

## Navodila za uporabo Kavni avtomat



Pred postavitvijo – inštalacijo – zagonom **obvezno** preberite navodila za uporabo. Le tako se boste zaščitili pred poškodbami in preprečili škodo.

# Vaš prispevek k varovanju okolja

---

## Odstranjevanje embalaže

Embalaža ščiti aparat pred poškodbami med transportom. Embalažni materiali so skrbno izbrani glede na ekološko sprejemljivost in tehnike odstranjevanja, zato jih je mogoče reciklirati.

Z vračanjem embalaže v obtok materialov poskrbite za prihranek surovin in zmanjšanje količine odpadkov. Embalažo lahko vrnete prodajalcu, pri katerem ste kupili aparat.

## Odstranjevanje kartuše za odstranjevanje vodnega kamna

Mielejevo kartušo za odstranjevanje vodnega kamna po uporabi odvrzite med gospodinjske odpadke.

## Odstranjevanje starega aparata

Električna in elektronska oprema pogosto vsebuje dragocene materiale. Vsebuje tudi določene snovi, zmesi in sestavne dele, ki so potrebni za njeno delovanje in varnost. Vse navedeno pa lahko v navadnih gospodinjskih odpadkih ali ob nepravilnem ravnanju predstavlja nevarnost za zdravje ljudi in za okolje. Svojega starega aparata zato ne odvrzite med gospodinjske odpadke.




Namesto tega poskrbite za odvoz v uradne lokalne centre za zbiranje in prevzem električne in elektronske opreme, kjer bodo poskrbeli za morebitno reciklažo, ali pa aparat odpeljite k svojemu trgovcu oziroma na podjetje Miele. Za izbris morebitnih osebnih podatkov, shranjenih v aparatu, ki ga boste odstranili, ste po zakonu odgovorni sami. Prosimo vas, da do odvoza starega aparata poskrbite tudi za varnost otrok, tako da ti nimajo dostopa do njega.

<b>Vaš prispevek k varovanju okolja</b> .....	2
<b>Varnostna navodila in opozorila</b> .....	7
<b>Opis aparata</b> .....	16
Hrbtna stran aparata .....	17
Posoda za mleko in nastavek za mleko .....	18
<b>Odstranjevanje embalaže in postavitvev</b> .....	19
Odstranjevanje embalaže s kavnega avtomata .....	19
Priložena oprema .....	19
Postavitev in priklop kavnega avtomata .....	19
<b>Princip upravljanja</b> .....	21
Prikazovalnik na dotik .....	21
Dejanja upravljanja .....	21
Simboli na prikazovalniku .....	23
<b>Prvi zagon</b> .....	25
Vstavljanje kartuše za odstranjevanje vodnega kamna .....	25
Nastavitev trdote vode .....	26
Nastavitev sistema za kavo v zrnju .....	27
<b>Sistem kave v zrnju</b> .....	29
Sprememba nastavitvev sistema kave v zrnju (Vrste kave) .....	30
Preimenovanje vrste kave v zrnju .....	30
Sprememba dodelitve vrst kave v zrnju .....	30
<b>Polnjenje posode za vodo</b> .....	31
<b>Vklop in izklop</b> .....	32
<b>Nastavitev izliva</b> .....	33
<b>Površina za gretje skodelic</b> .....	34
<b>Priprava kavnih napitkov z mlekom in brez mleka</b> .....	35
Priprava kavnega napitka .....	35
Prekinitvev priprave napitka .....	35
DoubleShot .....	35
Priprava dveh porcij  .....	36
Kavnik: priprava več skodelic kave neposredno eno za drugo .....	36
<b>Priprava kavnih napitkov z mlekom</b> .....	38
Priprava mleka iz kartonske embalaže z nastavkom za mleko .....	39
Priprava napitkov z mlekom .....	40

# Vsebina

---

Prekinitev priprave napitka .....	40
<b>Čaj</b> .....	41
TeaTimer .....	41
Priprava čaja .....	42
Prekinitev priprave čaja .....	42
Čajnik: priprava več skodelic čaja neposredno eno za drugo .....	42
<b>Priprava vroče vode</b> .....	44
<b>Parametri</b> .....	45
Količina zmlate kave .....	45
Temperatura kuhanja .....	45
Predhodno poparjenje zmlate kave .....	45
Vrsta kave v zrnju .....	46
Stopnja mletja .....	46
<b>Količina napitka</b> .....	47
<b>Ponastavitev napitkov</b> .....	48
<b>Profili</b> .....	49
Ustvarjanje profila .....	49
Prikličite meni Profili in izberite profil. ....	49
Urejanje profila .....	49
<b>Profili: sestavljanje in urejanje napitkov</b> .....	51
<b>Profili: priprava napitkov</b> .....	52
<b>Način za strokovnjake</b> .....	53
<b>Nastavitve</b> .....	54
Priklic menija „Nastavitve“ .....	54
Spreminjanje in shranjevanje nastavitve .....	54
Pregled možnih nastavitve .....	55
Jezik .....	58
Ura .....	58
Timer .....	58
Vklop ob .....	58
Izklop ob .....	59
Izklop po .....	59
Izbira dneva v tednu (Dodelitev dni v tednu) .....	59
Eko način .....	59
Osvetlitev .....	59
Trdota vode .....	59

Info (prikaz informacij) .....	60
Zapora vklopa  .....	60
Miele@home .....	60
Svetlost .....	61
Glasnost .....	61
Servis .....	61
Izparevanje vode .....	61
Sejemska nastavitve .....	61
Tovarniške nastavitve .....	61
Nastavitve aparata .....	61
Konfiguracija omrežja .....	61
<b>Povezava v omrežje</b> .....	62
Nastavitve povezave v omrežje (Miele@home) .....	62
Ponovna nastavitve povezave v omrežje .....	63
Daljninsko upravljanje .....	63
MobileStart .....	64
RemoteUpdate .....	65
<b>Čiščenje in vzdrževanje</b> .....	66
Pregled intervalov čiščenja .....	66
Ročno čiščenje ali pomivanje v pomivalnem stroju .....	67
Neprimerna čistilna sredstva .....	68
Čiščenje prestreznega pladnja in posode za kavno usedlino .....	69
Čiščenje prestrezne plošče .....	70
Čiščenje posode za vodo .....	71
Odstranjevanje in čiščenje sita posode za vodo .....	71
Čiščenje centralnega izliva z vgrajenim penilnikom mleka .....	72
Odstranjevanje in čiščenje senzorja roba skodelic .....	73
Čiščenje nastavka za mleko .....	74
Čiščenje posode za mleko .....	74
Ročno čiščenje cevi za mleko ali čiščenje z vzdrževalnim programom .....	74
Čiščenje sistema kave v zrnju .....	75
Čiščenje predala za zmleto kavo .....	76
Sesanje jaška za zmleto kavo .....	76
Čiščenje ohišja .....	77
Vzdrževalni programi .....	77
Izpiranje aparata .....	78
Izpiranje cevi za mleko .....	78
Čiščenje cevi za mleko .....	79
Razmastitev enote za kuhanje in čiščenje notranjosti .....	80
Odstranjevanje vodnega kamna iz aparata .....	82

# Vsebina

---

<b>Avtomatsko odstranjevanje vodnega kamna</b> .....	85
Kaj morate upoštevati pred in med avtomatskim odstranjevanjem vodnega kamna? .....	85
Mielejeva kartuša za odstranjevanje vodnega kamna .....	86
Vstavljanje in odstranjevanje kartuše .....	87
Nastavitev časa zagona avtomatskega odstranjevanja vodnega kamna (Timer za odstr. vodnega kamna) .....	88
Prekinitev avtomatskega odstranjevanja vodnega kamna .....	88
Izklop avtomatskega odstranjevanja vodnega kamna .....	89
<b>Kaj storiti, če</b> .....	90
Sporočila na prikazovalniku .....	90
Neobičajno delovanje kavnega avtomata .....	93
Motnje pri avtomatskem odstranjevanju vodnega kamna .....	98
Rezultat priprave ni zadovoljiv .....	99
<b>Servisna služba</b> .....	102
Kontakt v primeru motenj .....	102
<b>Transport</b> .....	103
Izparevanje vode .....	103
Sesanje jaška za zmleto kavo in čiščenje notranjosti .....	104
Pakiranje kavnega avtomata .....	104
<b>Oprema</b> .....	105
<b>Varčevanje z energijo</b> .....	106
<b>Električni priključek</b> .....	107
<b>Mere kavnega avtomata</b> .....	108
<b>Tehnični podatki</b> .....	109
<b>Izjava o skladnosti</b> .....	110
<b>Garancijski list</b> .....	111

## Varnostna navodila in opozorila

---

Ta kavni avtomat ustreza predpisanim varnostnim standardom. Kljub temu pa lahko nepravilna uporaba privede do poškodb oseb in materialne škode.

Pred prvo uporabo kavnega avtomata pozorno in v celoti preberite navodila za uporabo. V njih boste našli pomembne napotke za postavitve, varnost, uporabo in vzdrževanje aparata. Tako se boste zaščitili pred poškodbami in preprečili škodo na kavnem avtomatu. Skladno s standardom IEC 60335-1 Miele izrecno opozarja, da je treba obvezno prebrati in upoštevati poglavje o postavitvi in priklopu kavnega avtomata ter varnostna navodila in opozorila.

Miele ne prevzema odgovornosti za škodo, ki je posledica neupoštevanja teh navodil.

Navodila za uporabo shranite in jih predajte morebitnemu naslednjemu lastniku aparata.

## Varnostna navodila in opozorila

---

### Uporaba v skladu s predpisi

- ▶ Ta kavni avtomat je namenjen uporabi v zasebnem gospodinjstvu.
- ▶ Kavni avtomat uporabljajte izključno v obsegu, običajnem za gospodinjstva, za pripravo napitkov, kot so ekspreso, kapučino, latte macchiato, čaj ipd. Dovoljen ni noben drug način uporabe.
- ▶ Kavni avtomat ni primeren za uporabo na prostem.
- ▶ Kavni avtomat lahko uporabljate izključno pri nadmorski višini pod 2.000 m.
- ▶ Osebe, ki zaradi svojih fizičnih, zaznavnih ali duševnih zmožnosti oziroma svoje neizkušenosti ali neznanja niso sposobne varno upravljati kavnega avtomata, ga ne smejo uporabljati brez nadzora odgovorne osebe.  
Navedene osebe smejo upravljati aparat brez nadzora samo, če so z njim seznanjene do te mere, da ga lahko varno uporabljajo. Poznati in razumeti morajo možne nevarnosti, ki jim pretijo zaradi napačnega upravljanja.



## Če so pri hiši otroci

 Nevarnost opeklin in oparin na izlivih.

Otroška koža je bolj občutljiva za visoke temperature kot koža odraslih.

Preprečite, da bi se otroci dotaknili vročih delov kavnega avtomata ali da bi z deli telesa segali pod izliva.

- ▶ Kavni avtomat postavite izven dosega otrok.
- ▶ Poskrbite, da se otroci, mlajši od osem let, ne zadržujejo v neposredni bližini kavnega avtomata in priključnega kabla.
- ▶ Otroci, starejši od osem let, lahko uporabljajo kavni avtomat brez nadzora samo, če so z njim seznanjeni do te mere, da ga lahko varno uporabljajo.  
Poznati in razumeti morajo morebitne nevarnosti, ki jim pretijo zaradi napačnega upravljanja.
- ▶ Otroci, ki se zadržujejo v bližini kavnega avtomata, naj bodo vedno pod nadzorom. Ne pustite, da bi se otroci igrali z aparatom.
- ▶ Otroci ne smejo čistiti kavnega avtomata, razen če so stari osem let ali več in jih ves čas nadzorujete.
- ▶ Upoštevajte, da ekspreso in kava nista pijači za otroke.
- ▶ Nevarnost zadužitve. Otroci se lahko med igro zavijejo v ovojni material (npr. folije) ali si ga povlečejo čez glavo, kar lahko vodi do zadužitve. Embalažne materiale zato shranite zunaj dosega otrok.

## Tehnična varnost

- ▶ Če je kavni avtomat poškodovan, lahko ogroža vašo varnost. Preden ga postavite na predvideno mesto, se prepričajte, da na njem ni vidnih poškodb. Poškodovanega aparata v nobenem primeru ne smete uporabiti.

## Varnostna navodila in opozorila

---

- ▶ Pred priklopom kavnega avtomata obvezno primerjajte priključne podatke (napetost in frekvenca), navedene na napisni ploščici, s podatki vašega električnega omrežja. Podatki se morajo obvezno ujemati, sicer bo prišlo do poškodbe aparata. Če ste v dvomih, se posvetujte z električarjem.
- ▶ Električna varnost kavnega avtomata je zagotovljena le v primeru, da je priključen na pravilno ozemljeno električno napeljavo. Ta osnovni varnostni pogoj mora biti izpolnjen. Če ste v dvomih, naj vašo hišno električno inštalacijo preveri strokovnjak.
- ▶ Zanesljivo in varno delovanje kavnega avtomata je zagotovljeno samo, če je priklopljen na javno električno omrežje.
- ▶ Kavnega avtomata ne smete priključiti na električno omrežje preko razdelilne doze ali električnega podaljška, saj le-ti ne zagotavljajo potrebne varnosti (nevarnost požara).
- ▶ Kavnega avtomata ne smete uporabljati na nestacionarnih mestih (npr. na plovilih).
- ▶ Če se vam zdi, da je prišlo do poškodbe, ali npr. zaznate neprijeten vonj po tlenju, takoj izvalcite omrežni vtič.
- ▶ Pazite, da priključni kabel ni uklešččen in da se ne drgne ob oster rob.
- ▶ Pazite, da priključni kabel ne visi prosto navzdol. Obstaja namreč nevarnost, da se ob njem kdo spotakne, zaradi česar se lahko poškoduje kavni avtomat.
- ▶ Kavni avtomat uporabljajte izključno pri temperaturah med +16 °C in +38 °C.
- ▶ Kavnega avtomata ne smete postaviti v območje okna na neposredno sončno svetlobo ali tik ob toplotne vire. V tem primeru niso več zagotovljene dopustne temperature okolja.
- ▶ Kavni avtomat postavite na mesto, ki je najmanj 850 mm višje od tal.

## Varnostna navodila in opozorila

---


- ▶ Nevarnost pregretja. Pazite na zadostno zračenje kavnega avtomata. Med delovanjem ga nikoli ne prekrivajte s krpami ali podobnim.
- ▶ Tega kavnega avtomata ne smete postaviti v nišo. V niši zastajata toplota in vlaga. Zato lahko pride do poškodbe aparata in/ali omare, v kateri je niša.
- ▶ Zaščitite kavni avtomat pred vodo in škropljenjem ter ga ne potaplajte v vodo.
- ▶ Popravila, vključno s popravilom priključnega kabla, lahko opravi samo strokovno usposobljeno osebje, ki ga je pooblastilo podjetje Miele. Zaradi nestrokovnih popravil je lahko ogrožena varnost uporabnika.
- ▶ Če kavnega avtomata ne popravi servisna služba, ki jo je pooblastilo podjetje Miele, prenehajo veljati pravice, ki izhajajo iz garancije.
- ▶ Miele samo pri originalnih nadomestnih delih jamči, da v celoti izpolnjujejo varnostne zahteve. Pokvarjene sestavne dele lahko zamenjate samo z originalnimi nadomestnimi deli Miele.
- ▶ Med popravili mora biti kavni avtomat ločen od električnega omrežja.  
Aparat je ločen od električnega omrežja samo, če
  - je omrežni vtič kavnega avtomata izvlečen iz vtičnice.  
Pri tem ne vlecite za kabel, temveč primite vtič in ga izvlecite.
  - so varovalke hišne napeljave izklopljene.
  - so taljive varovalke hišne napeljave povsem odvite.
- ▶ V nobenem primeru ne odpirajte ohišja kavnega avtomata. Stik s priključki pod napetostjo ter spreminjanje električnih in mehanskih sestavnih delov ogroža vašo varnost in lahko vodi do motenj delovanja kavnega avtomata.

## Varnostna navodila in opozorila

---

► Uporabljajte izključno originalno opremo Miele. V primeru uporabe drugačne opreme prenehajo vse pravice, ki izhajajo iz garancije.

### Pravilna uporaba

 Nevarnost opeklin in oparin na izlivih.  
Izhajajoče tekočine in para so zelo vroče.

Pod izlivi ne sme biti nobenega dela vašega telesa, ko iz njih izhaja vroča tekočina ali para.

Ne dotikajte se vročih delov aparata.

Iz šob lahko brizga vroča tekočina ali para. Zato pazite, da je centralni izliv čist in da je pravilno nameščen.

Tudi voda v prestreznem pladnju je lahko zelo vroča. Prestrezní pladenj praznite zelo previdno.

 Nevarnost poškodbe oči!

Nikoli ne glejte neposredno ali z optičnimi instrumenti (lupo ali podobnim pripomočkom) v lučko aparata.

► V zvezi z uporabljenó vodo upoštevajte naslednje:

- Kakovost vode mora ustrezati veljavni uredbi za pitno vodo v državi, v kateri deluje kavni avtomat.
- V posodo za vodo nalijte izključno svežo, hladno pitno vodo. Topla ali vroča voda ali druge tekočine lahko poškodujejo kavni avtomat.
- Vodo zamenjajte vsak dan, da preprečíte razvoj mikroorganizmov.
- Ne uporabljajte vode z dodano ogljikovo kislino.

► Posodo za kavo v zrnju polnite izključno s praženimi zrní kave. Vanjo ne smete polniti kave, obdelane z dodatnimi sredstvi, ali zmlete kave.

► V posode za kavo v zrnju ne smete dodajati nobenih tekočin.

## Varnostna navodila in opozorila

---

- ▶ Ne uporabljajte surove kave (zelena, nepražena zrna kave) ali mešanic kave, ki vsebujejo surovo kavo. Zrna surove kave so zelo trda in vsebujejo še preostalo vlago. Mlin kavnega avtomata se lahko poškoduje že pri prvem mletju takšne kave.
- ▶ V kavni avtomat ne smete nikoli dodati kave v zrnju, obdelane s sladkorjem, karamelom ipd., ter tekočin, ki vsebujejo sladkor. Sladkor uniči aparat.
- ▶ V jašek za zmleto kavo lahko dodajate izključno zmleto kavo iz zrnja.
- ▶ Ne uporabljajte karamelizirane zmlete kave. Sladkor, ki ga takšna kava vsebuje, zlepi in zamaši enoto za kuhanje v kavnem avtomatu. Čistilna tableta za razmastitev enote za kuhanje ne odpravi tega zlepljenja.
- ▶ Če želite po kofeinskem kavnem napitku pripraviti napitek iz brezkofeinskih kavnih zrn, so lahko v mlinu ali kuhalni komori še ostanki kofeinskih kavnih zrn. Če želite, da je kava povsem brez kofeina, zavržite prvi napitek.
- ▶ Uporabljajte izključno mleko brez dodatkov. Dodatki, ki pogosto vsebujejo sladkor, zlepijo cevko za mleko.
- ▶ Če uporabljate mleko živalskega izvora, naj bo to izključno pasterizirano.
- ▶ Pri pripravi čaja upoštevajte napotke proizvajalca.
- ▶ Pod centralnim izlivom ne sme biti nobenih vnetljivih alkoholnih mešanic. Plastični deli kavnega avtomata se lahko vnamejo in stopijo.
- ▶ Na ali poleg kavnega avtomata ne postavljajte odprtega plamena, npr. sveč. Aparat se lahko ob plamenu vname in ogenj se lahko razširi.
- ▶ S pomočjo kavnega avtomata ne smete čistiti kakršnih koli predmetov.

## Varnostna navodila in opozorila

---

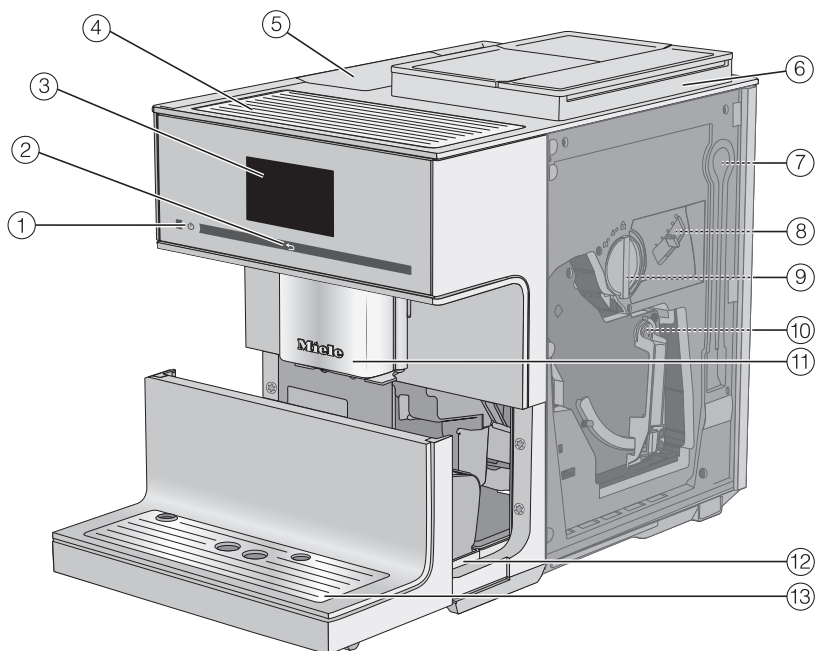
### Čiščenje in vzdrževanje

- ▶ Kavni avtomat in posodo za mleko čistite vsak dan, zlasti pred prvo uporabo.
- ▶ Pazite, da dele, po katerih teče mleko, redno in temeljito čistite. V mleku so naravno prisotni mikroorganizmi, ki se ob nezadostnem čiščenju močno razmnožijo.
- ▶ Za čiščenje ne smete uporabiti parne čistilne naprave. Para lahko zaide do delov pod napetostjo in povzroči kratki stik.
- ▶ Če ne uporabljate avtomatskega odstranjevanja vodnega kamna, morate iz kavnega avtomata redno ročno odstranjevati vodni kamen. Miele ni odgovoren za škodo, ki nastane zaradi pomanjkljivega odstranjevanja vodnega kamna, napačnega sredstva za odstranjevanje vodnega kamna ali neprimernih koncentracij tega sredstva.
- ▶ Redno izvajajte postopek razmastitve enote za kuhanje s pomočjo čistilnih tablet. Odvisno od vsebnosti maščobe v uporabljeni vrsti kave se lahko enota za kuhanje hitreje zamaši.
- ▶ Kavna usedlina sodi med organske odpadke ali na kompost, nikakor pa ne v odtok pomivalnega korita. Usedlina lahko zamaši odtok.

### **Za aparate s površinami iz plemenitega jekla velja:**

- ▶ Na površine iz plemenitega jekla nikoli ne lepите lističev za sporočila, lepilnih trakov ali drugih lepilnih pripomočkov.
- ▶ Površine iz plemenitega jekla so občutljive za razenje. Celo magneti lahko povzročijo raze.

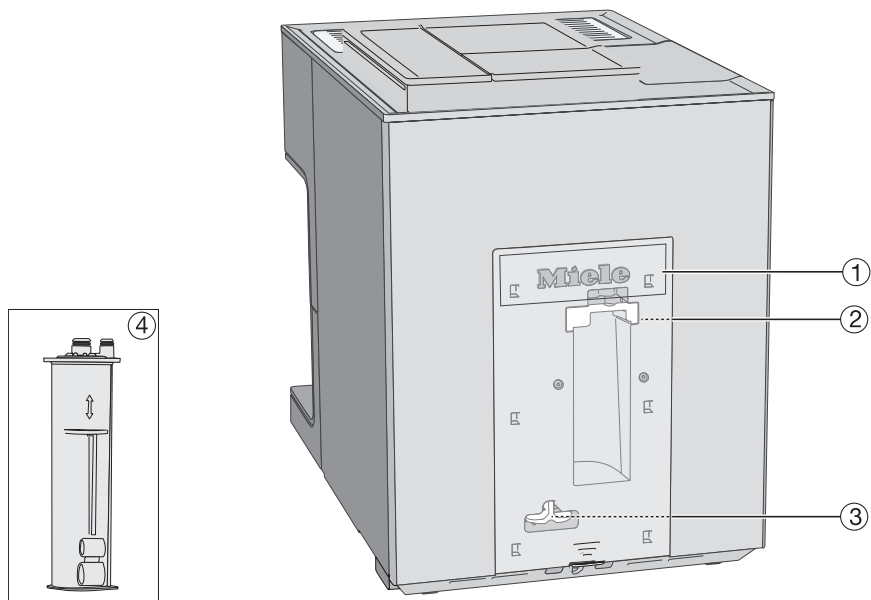
## Opis aparata



- ① Tipka Vklop/izklop ①
- ② Senzorska tipka „nazaj“ ←
- ③ Prikazovalnik na dotik
- ④ Površina za gretje skodelic
- ⑤ Posoda za vodo
- ⑥ Sistem kave v zrnju s tremi posodami za kavo v zrnju
- ⑦ Položaj za shranjevanje cevi za mleko
- ⑧ Nastavitev stopnje mletja
- ⑨ Predal za zmleto kavo z vgrajeno žlico za kavo
- ⑩ Enota za kuhanje
- ⑪ Po višini nastavljen centralni izliv z osvetlitvijo
- ⑫ Prestrežni pladenj s pokrovom in posoda za kavno usedlino
- ⑬ Spodnja plošča s prestrežno ploščo



## Hrbtna stran aparata

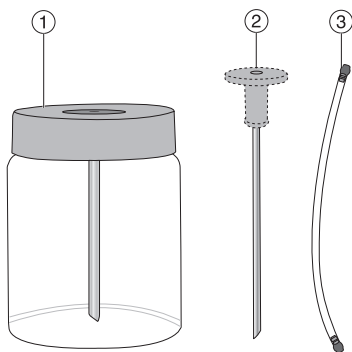


- ① Pokrov
- ② Držalo kartuše za odstranjevanje vodnega kamna
- ③ Adapter
- ④ Mielejeva kartuša za odstranjevanje vodnega kamna

# Opis aparata

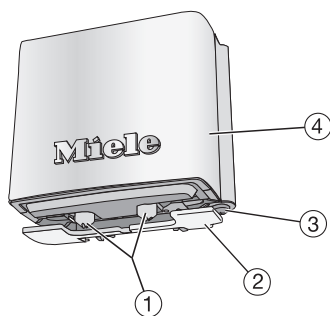
---

## Posoda za mleko in nastavek za mleko



- ① Posoda za mleko
- ② Nastavek za mleko
- ③ Cev za mleko

## Centralni izliv – podrobno



- ① Izliva za kavo in mleko
- ② Senzor roba skodelic
- ③ Izliv za vročo vodo
- ④ Pokrov iz plemenitega jekla

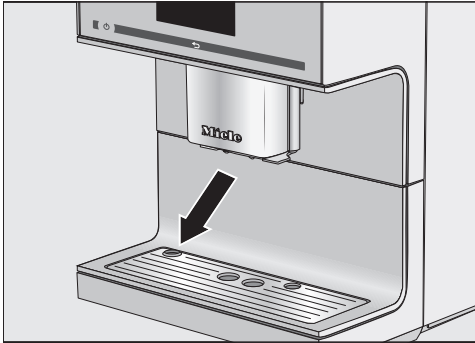
# Odstranjevanje embalaže in postavitve

## Odstranjevanje embalaže s kavnega avtomata

- Kavni avtomat vzemite iz embalaže.
- Odstranite morebitne zaščitne folije in listke z opozorili.

**Nasvet:** Priporočamo vam, da originalno škatlo in dele iz stiropora shranite, da boste aparat lahko tudi pozneje varno zapakirali in transportirali.

Prestrezna plošča je v škatli z opremo.



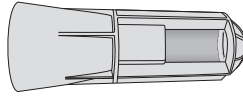
- S prestrezne plošče odstranite zaščitno folijo in jo vstavite v spodnji del aparata.

## Priložena oprema

Kavnemu avtomatu je priložena naslednja oprema.

- Posoda za mleko MB-CM-G (volumen 0,5 l)
- Nastavek za mleko
- Čistilne tablete za razmastitev enote za kuhanje (začetni komplet)
- Mielejeve tablete za odstranjevanje vodnega kamna (začetni komplet)
- Mielejeva kartuša za odstranjevanje vodnega kamna

- Ščetka za čiščenje
- Pripomoček za sesanje jaška za zmlato kavo



## Postavitev in priklop kavnega avtomata

**⚠** Nevarnost pregretja zaradi nezadostnega zračenja.

Če se kavni avtomat ne zrači dovolj, se lahko pregreje.

Pazite na zadostno zračenje kavnega avtomata.

Med delovanjem ga nikoli ne prekrivajte s krpami ali podobnim.

Če je kavni avtomat postavljen v vgradno nišo, v njej zastajata toplota in vlaga. Zato lahko pride do poškodbe kavnega avtomata in/ali omare, v kateri je niša.

Aparata ne postavite v vgradno nišo.

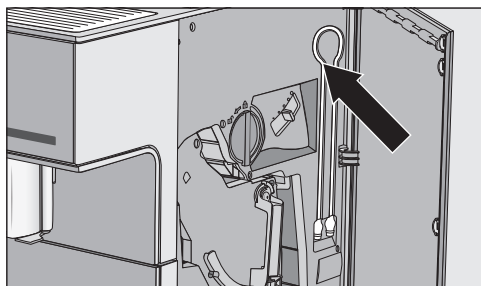
Upoštevajte naslednje napotke za postavitve:

- Mesto postavitve mora biti suho in dobro prezračevano.
- Temperatura okolja na mestu postavitve mora biti med +16 °C in +38 °C.
- Kavnega avtomata ne smete postaviti v območje okna na neposredno sončno svetlobo ali tik ob toplotne viře. V tem primeru niso več zagotovljene dopustne temperature okolja.

## Odstranjevanje embalaže in postavitvev

---

- Kavni avtomat je postavljen na vodoravno površino. Površina mora biti vodoodporna.
- Če želite iz aparata vzeti enoto za kuhanje, morate do konca odpreti vrata aparata.
- Postavite kavni avtomat.
- Preden v kavni avtomat dodate pitno vodo in kavo v zrnju, ga temeljito očistite.
- Vtič kavnega avtomata vstavite v omrežno vtičnico (glejte poglavje „Električni priključek“).
- Posodo za vodo vzemite iz aparata in jo napolnite s svežo, hladno vodo. Upoštevajte oznako „max.“ in vstavite posodo nazaj v aparat.



**Nasvet:** Če cevi za mleko ne uporabljate, jo lahko pospravite za vrata aparata.

## Prikazovalnik na dotik

Koničasti ali ostri predmeti, npr. svinčniki, lahko povzročijo raze na občutljivem prikazovalniku na dotik. Prikazovalnika se dotikajte samo s prsti.

Če so vaši prsti hladni, se lahko zgodi, da se prikazovalnik na dotik ne odzove.



Prikazovalnik je razdeljen na tri območja.

V naslovni vrstici je levo prikazano ime trenutnega menija, desno pa ura. Odvisno od obsega menija se lahko vmes pojavi drsni trak.

V sredini najdete trenutni meni z možnostmi izbire. V meniju *Napitki* so običajni kavni napitki prikazani s simboli (glejte poglavje „Princip upravljanja“, odstavek „Simboli na prikazovalniku“).

V spodnji vrstici sta puščici < in >, s katerima lahko listate po seznamih. Levo in desno od puščic so funkcije ali meniji, ki so odvisni od konteksta.

## Dejanja upravljanja

Izbirate lahko samo možnosti, ki so obarvane svetlosivo.

Vsak dotik možne izbire obarva ustrezno polje deloma ali povsem **oranžno**.

### Izbira ali priklic menija

- S prstom se dotaknete želenega polja na prikazovalniku.

### Listanje

S puščicama < in > lahko listate v levo ali desno stran.

- Dotaknite se puščice za želeno smer.

### Izhod iz menijske ravni (senzorska tipka „nazaj“ ↵)

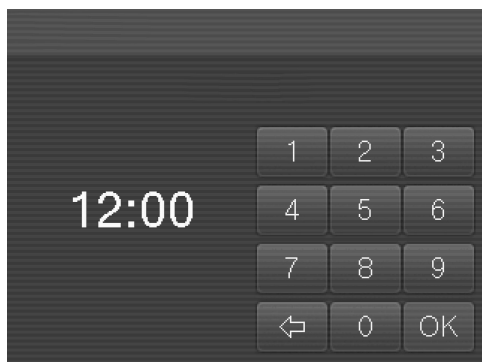
- Dotaknite se senzorske tipke ↵, da se vrnete v predhodni prikaz.

Vnosi, ki ste jih opravili doslej in jih niste potrdili z OK, se ne shranijo.

# Princip upravljanja

## Vnos številik

Številke vnašate prek bloka številik, npr. če želite določiti čase timerja. Blok številik se v ustreznih menijih avtomatsko prikaže.



- Dotaknite se zelenih številik.

Takoj ko vnesete veljavno vrednost, se polje *OK* obarva zeleno.

- Dotaknite se *OK*.

S puščico lahko brišete vnos po korakih.

## Vnos črk

Imena profilov ali lastnih napitkov vnesete s pomočjo tipkovnice. Izberite kratka in jedrnata imena (največ 8 znakov).









Nadaljnje črke ali znake lahko prikažete s puščicama < in >. Številke najdete pod poljem 123.



- Izberite črke ali znake.
- Dotaknite se *Shrani*.








## Simboli na prikazovalniku

Poleg besedila se lahko pojavijo še naslednji simboli:

Simbol	Pojasnilo
	Simbol označuje meni „Nastavitve“ in menijsko točko „Jezik“.
	Nastavitve, kot je svetlost prikaza ali glasnost zvočnih signalov, prilagajate s pomočjo segmentnega prikaza.
	Simbol označuje informacije in napotke za upravljanje. Sporočila po potrebi potrdite z OK.
	Aktivirana je funkcija timerja Vkllop ob (glejte „Nastavitve – Timer“). Simbol se pojavi na prikazovalniku 23 ur 59 minut vnaprej skupaj z želeno uro vklopa, pod pogojem, da je za prikaz ure izbrana možnost Vkllop ali Nočni izkllop.
	Aktiviran je nastavljen zvočni signal TeaTimer (glejte poglavje „Čaj“, odstavek „TeaTimer“). Preostali čas namakanja čaja je prikazan poleg simbola.
	Simbol se pojavi, če je aktivirana zapora vklopa. Upravljanje je zaklenjeno.
	Simbol je prikazan med odstranjevanjem vodnega kamna. (Poleg tega je ta simbol na posodi za vodo: vodo napolnite do te oznake.)
	Simbol se pojavi, če priključete meni Profili.

# Princip upravljanja

---

Simbol	Pojasnilo
	Če pride do motnje, se pojavi ta simbol skupaj s kodo napake.
	Jakost WLAN-povezave je prikazana v meniju Nastavitve   Miele@home   Status povezave. Pri tem simboli kažejo jakost signala v stopnjah od močnega do „brez povezave“.
	Simboli v meniju napitkov:
	ekspreso
	kava
	kapučino
	latte macchiato
	dve porciji

---



Ko kavni avtomat priklopite na električno omrežje, se na prikazovalniku izpiše sporočilo „Miele – Willkommen“.

Ko kavni avtomat prvič vklopite, morate vnesti naslednje nastavitve:

- Jezik in država
  - Datum
  - Ura
  - Prikaz ure
  - Avtomatsko odstranjevanje vodnega kamna
  - Trdota vode
- Dotaknite se tipke za vklop/izklop ⓘ.

## Nastavitev jezika

- Izberite jezik in se dotaknite *OK*.
- Izberite državo in se dotaknite *OK*.

Nastavitev je tako shranjena.

## Nastavitev datuma

- Vnesite trenutni datum in se dotaknite *OK*.

Nastavitev je tako shranjena.

## Nastavitev ure

- Vnesite trenutno uro in se dotaknite *OK*.

Nastavitev je tako shranjena.

## Nastavitev prikaza ure

Izbirate lahko med naslednjimi možnostmi:

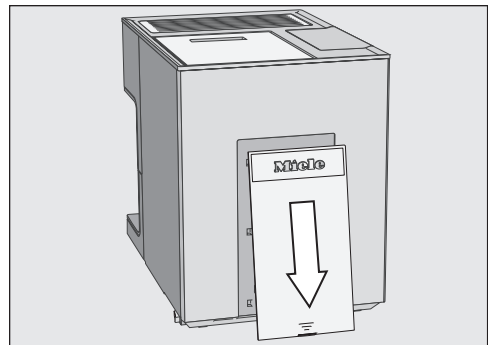
- **Vklop:** Datum in ura sta prikazana vedno, ko je aparat izklopljen.

- **Izklop:** Ko aparat izklopite, je prikazovalnik temen.
  - **Nočni izklop:** Datum in ura sta prikazana od 5. do 23. ure.
- Izberite želeni prikaz ure in se dotaknite *OK*.

Odvisno od izbrane možnosti lahko kavni avtomat porablja več energije. Na prikazovalniku se izpiše ustrezno sporočilo.

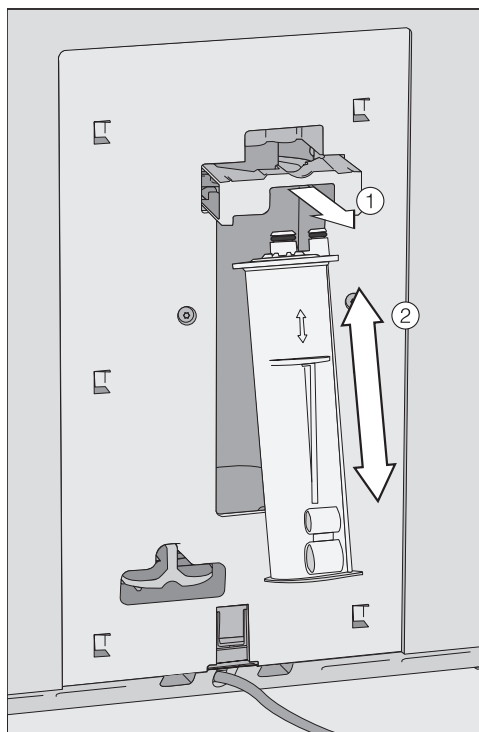
## Vstavljanje kartuše za odstranjevanje vodnega kamna

Na prikazovalniku se izpiše kratka informacija o avtomatskem odstranjevanju vodnega kamna. Podrobnejše informacije in napotke najdete v poglavju „Avtomatsko odstranjevanje vodnega kamna“.



- Odstranite pokrov na hrbtni strani kavnega avtomata.

## Prvi zagon



■ Povlecite držalo kartuše ① naprej in vstavite kartušo za odstranjevanje vodnega kamna ②. Kartušo potisnite do konca navzgor.

■ Držalo potisnite nazaj in namestite pokrov.

Ko kavni avtomat naslednjič vklopite, se med izpiranjem napolni z vodo tudi nova kartuša. Slišite lahko, kako v kratkih časovnih presledkih v kartušo priteka voda.

Če je kartuša za odstranjevanje vodnega kamna že vstavljena, se pojavi sporočilo o trenutno nastavljenem času zagona za avtomatsko odstranjevanje vodnega kamna.

■ Dotaknite se OK.

■ Če želite spremeniti čas zagona, se dotaknite možnosti Čas zagona in izberite želeno uro.

Čas zagona za avtomatsko odstranjevanje vodnega kamna lahko spremenite tudi pozneje.

## Nastavitev trdote vode

Podatek o vaši krajevni trdoti vode lahko dobite na pristojnem podjetju za oskrbo s pitno vodo.

Nastavite lahko štiri stopnje trdote vode:

°dH	mmol/l	ppm (mg/l CaCO <sub>3</sub> )	Nastavitev*
0–8,4	0–1,5	0–150	mehka
8,4–14	1,5–2,5	150–250	srednje trda
14–21	2,5–3,7	250–375	trda
> 21	> 3,7	> 375	zelo trda

\* Stopnje trdote vode na prikazovalniku lahko odstopajo od oznak za trdoto vode v vaši državi. Za nastavitev kavnega avtomata na krajevno trdoto vode se **obvezno** ravnajte po vrednostih v tabeli.

■ Izberite stopnjo trdote in se dotaknite OK.

Nastavitev je tako shranjena.

Na prikazovalniku se izpiše Gospodinjski aparat z možnostjo komunikacije v sistemu Miele@home. Svoj kavni avtomat lahko povežete z WLAN-omrežjem (glejte poglavje „Povezava v omrežje“).

■ Sporočilo potrdite z OK.

S tem je prvi zagon uspešno zaključen. Zdaj lahko napolnite sistem kave v zrnju.

## Nastavitev sistema za kavo v zrnju

Po prvem zagonu se izpiše vprašanje, ali želite nastaviti sistem kave v zrnju. Kavni avtomat vam nudi pomoč pri prvem polnjenju in poimenovanju posod za kavo v zrnju.

- Dotaknite se Da.

Če izberete možnost Ne, se pomočnik za nastavitev sistema kave v zrnju ne prikaže več.

### Polnjenje posod za kavo v zrnju

**Nasvet:** Odprite samo enega izmed pokrovov posod za kavo v zrnju naenkrat, da bo v vsaki posodi izključno ena vrsta kave.

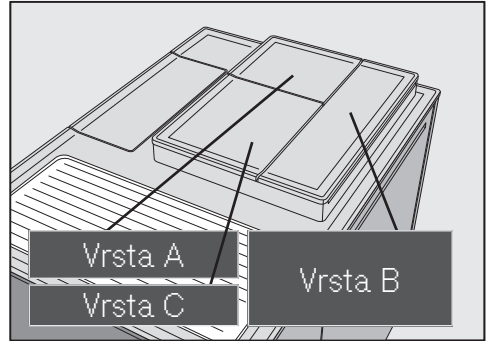
- Snemite enega izmed pokrovov.
- V to posodo dodajte prvo vrsto kave.
- Ponovno namestite pokrov.
- Te korake ponovite še za drugi dve posodi za kavo v zrnju.

**Nasvet:** Po potrebi si posamezne vrste kave zapišite.

Ko končate polnjenje posod, poimenujte vrste kave.

### Poimenovanje vrst kave

Posode za kavo v zrnju so prikazane in imajo prednastavljena imena, kot je razvidno na sliki.



Če posode preimenujete, upoštevajte naslednje:

- Izberite jedrnata imena (največ 8 znakov).
- Če dve ali vse posode poimenujete enako (ker uporabljate samo eno vrsto kave), pazite, da vsa imena zapišete natančno enako.
- Vnesite zeleno ime za posodo Vrsta A in se dotaknite Shrani.
- Zdaj poimenujte še preostali dve posodi za kavo v zrnju.

Na prikazovalniku se izpiše Naprej. Zdaj vrste kave dodelite kavnim napitkom.

### Dodelitev vrst kave

Izbrani kavni napitek je označen s kljukico .

- Izberite vrsto kave.
- Zdaj izberite kavne napitke, ki jih želite pripravljati s to vrsto kave.
- Izberite naslednjo vrsto kave in jo dodelite zelenim kavnim napitkom.

Vsem preostalim kavnim napitkom, ki jih niste izbrali, bo dodeljena tretja vrsta kave.

## Prvi zagon


---

Sistem kave v zrnju je tako nastavljen in zdaj lahko začnete pripravljati napitke.

Prva dva kavna napitka po prvem zagonu kavnega avtomata zavržite, da iz sistema kuhanja odstranite vse ostanke kave od tovarniške kontrole.

Pripravite lahko kavo ali ekspreso iz celih praženih zrn kave, ki jih kavni avtomat za vsak napitek sveže zmelje. Vaš kavni avtomat ima sistem kave v zrnju s tremi posodami za kavo, v katere lahko napolnite različne vrste kave v zrnju ali pa tudi samo eno. Nato lahko posameznim kavnim napitkom določite zeleno vrsto kave. Ali pa ustvarite profile z lastnimi kavnimi napitki in le-tim dodelite druge vrste kave, kot je določeno v Mielejevem standardnem profilu.

Če želite, pa lahko pripravite kavni napitek tudi iz že zmlate kave (glejte poglavje „Priprava kavnih napitkov“, odstavek „Kavni napitki iz zmlate kave“).

 Nevarnost poškodbe mlina zaradi nepravilne uporabe.

Če posodo za kavo v zrnju napolnite z neprimernimi sredstvi, kot so tekočine, zmlata kava ali kavna zrna, predhodno obdelana s sladkorjem, karamelom ali podobnim, pride do poškodbe kavnega avtomata. Tudi surova kava (zelena, nepražena zrna kave) ali mešanice kave, ki vsebujejo surovo kavo, lahko poškodujejo mlin. Zrna surove kave so zelo trda in vsebujejo še preostalo vlažnost. Mlin kavnega avtomata se lahko poškoduje že pri prvem mletju takšne kave.

Uporabljajte izključno praženo kavo v zrnju.

**Nasvet:** Surovo kavo lahko zmeljete v mlinčku za oreščke ali semena. Ti mlinčki imajo praviloma vrteče nože iz plemenitega jekla. Zmleto surovo kavo nato dodajte **po porcijah** v jašek za zmleto kavo in pripravite zeleni kavni napitek (glejte poglavje „Priprava kavnih napitkov“, odstavek „Kavni napitki iz zmlate kave“).


Če po kofeinskih kavnih napitkih pripravljate brezkofeinsko kavo, so v mlinu ali v kuhlani komori lahko še ostanki kofeina.

Upoštevajte, da lahko v tem primeru prvi kavni napitek vsebuje minimalne količine kofeina.

# Sistem kave v zrnju

## Sprememba nastavitve sistema kave v zrnju (Vrste kave)

Prikazan je meni Napitki.

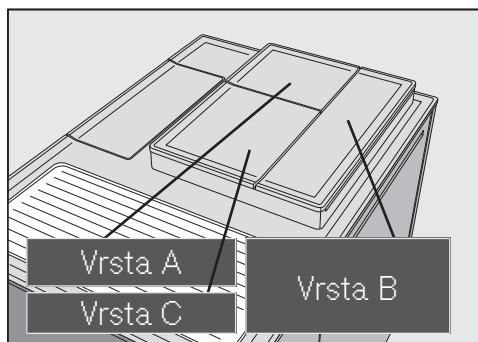
- Dotaknite se ↩.
- Dotaknite se Nastavitve  in nato Vrste kave.
- Izberite vrsto kave.

Zdaj lahko spremenite ime kave ali njeno dodelitev.

**Nasvet:** Če želite za določen kavni napitek določiti drugo vrsto kave, lahko to storite tudi pod Spremeni parameter (glejte poglavje „Parametri“, odstavka „Vrste kave v zrnju“).

### Preimenovanje vrste kave v zrnju

Posode za kavo v zrnju so prikazane in imajo prednastavljena imena, kot je razvidno na sliki.



Če posode preimenujete, upoštevajte naslednje:

- Izberite jedrnata imena (največ 8 znakov).
- Če dve ali vse posode poimenujete enako (ker uporabljate samo eno vrsto kave), pazite, da vsa imena zapišete natančno enako.

- Dotaknite se Sprememba imena. Na prikazovalniku se odpre urejevalnik.
- Vnesite želeno ime profila in se dotaknite Shrani.

Če vrste kave z istim imenom poimenujete različno, morate nato na novo poimenovano vrsto kave dodeliti kavnim napitkom.

### Sprememba dodelitve vrst kave v zrnju

Če ste poleg Mielejevega profila (standard) ustvarili še druge profile s kavnimi napitki, lahko v vsakem profilu individualno dodelite vrste kave posameznim kavnim napitkom.

- Dotaknite se Sprememba dodelitve. Če ste ustvarili enega ali več profilov in shranili vsaj en kavni napitek, najprej izberite profil.
- Izberite profil, v katerem želite vrste kave dodeliti napitkom. Na seznamu so vsi kavni napitki. Trenutno določeni napitki so označeni s kljukico .
- Spremenite dodelitev po svojih željah in se dotaknite OK.

**Nasvet:** Če se dotaknete Vsi, se označijo vsi kavni napitki in nato lahko označite tiste, ki jih ne želite izbrati.

Če ne dodelite nobene vrste kave, se bo pri pripravi napitka pojavilo vprašanje, katero vrsto kave želite uporabiti za kavni napitek.

## Polnjenje posode za vodo

⚠ Ogrožanje zdravja zaradi oporečne vode.

Voda, ki dlje časa stoji v posodi za vodo, je lahko oporečna in ogroža vaše zdravje.

Vodo v posodi za vodo zamenjajte **vsak dan**.

⚠ Nevarnost poškodbe zaradi nepravilne uporabe.

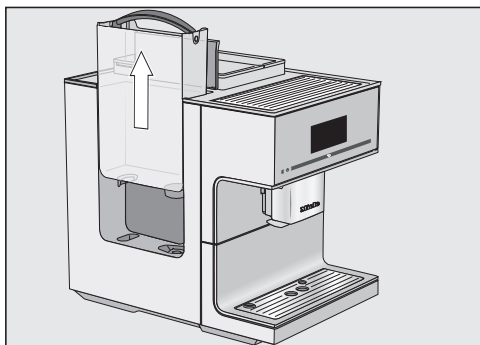
Neprimerne tekočine, kot je vroča ali topla voda ter druge tekočine, lahko poškodujejo kavni avtomat.

Voda, obogatena z ogljikovo kislino, povzroči preveč vodnega kamna v kavnem avtomatu.

V posodo za vodo nalijte izključno svežo, hladno pitno vodo.

Če posoda za vodo ni pravilno vstavljena, npr. če je nameščena nekoliko previsoko ali postrani, lahko iz ventila izhaja voda.

Preverite, ali je površina za namestitev posode umazana. Po potrebi očistite površino za namestitev posode za vodo.



- Odprite pokrov na levi strani kavnega avtomata.
- Posodo za vodo primite za ročaj in jo izvlecite.
- V posodo nalijte hladno, svežo pitno vodo do oznake „max.“.
- Posodo za vodo ponovno vstavite v aparat in zaprite pokrov.

# Vklop in izklop

---

## Vklop kavnega avtomata

- Dotaknite se tipke za vklop/izklop ①.

Aparat se segreje in izpere cevi. Iz centralnega izliva priteče vroča voda.

Zdaj lahko pripravite napitke.

Če ima kavni avtomat že temperaturo delovanja, se cevi ob vklopu ne izperejo.

Med pripravo napitka ali procesom vzdrževanja v kavnem avtomatu nastaja vlaga. Ventilator v aparatu potiska vlago iz notranjosti aparata. Ventilator po pripravi napitka ali tudi po izklopu deluje še do pribl. 30 minut. Pri tem lahko slišite ustrezen zvok.

## Izklop kavnega avtomata

- Dotaknite se tipke za vklop/izklop ①.

Če ste pripravili napitek, kavni avtomat pred izklopom izpere cevi.

## Ob daljši odsotnosti

Če kavnega avtomata dlje časa ne boste potrebovali, npr. med časom dopusta, upoštevajte naslednje:

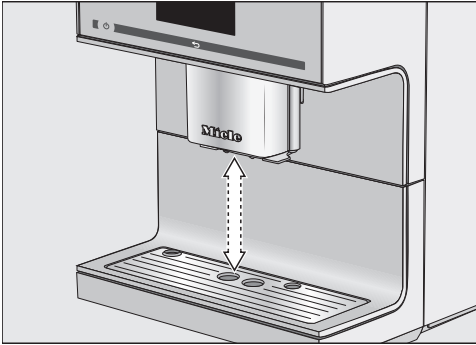
- Izpraznite prestrezni pladenj, posodo za kavno usedlino in posodo za vodo.
- Vse dele, vključno z enoto za kuhanje, temeljito očistite.
- Po potrebi izvlecite omrežni vtič, da kavni avtomat ločite od električnega omrežja.

Nastavljena ura bo ostala shranjena največ deset dni, nato jo boste morali na novo nastaviti. Nastavitve timerja, profili in podobno se ohranijo.



Centralnega izliva **ne morete** nastaviti ročno.

Centralni izliv se pred pripravo napitka pomakne navzdol in se po zaslugi senzorja roba skodelic pravočasno ustavi na optimalni višini glede na uporabljeno skodelico ali kozarec.



Nastavitev izliva lahko izklopite. V tem primeru centralni izliv ostane med pripravo napitkov v zgornjem položaju. Med izvedbo vzdrževalnih programov se centralni izliv pomakne na višino posode ali v položaj za vzdrževanje.

**Nasvet:** Če želite centralni izliv pomakniti v položaj za vzdrževanje, se za tri sekunde dotaknite ↶.

Če je kavni avtomat izklopljen, lahko dele centralnega izliva kadar koli odstranite in očistite. Centralni izliv je v tem primeru v srednjem položaju.


## Vklop in izklop nastavitve izliva

Prikazan je meni Napitki.

- Dotaknite se ↶.
- Dotaknite se Nastavitve 🚩.
- Izberite Nastavitev izliva.
- Izberite želeno možnost, s katero vklopite ali izklopite nastavitev izliva.
- Dotaknite se OK.

Nastavitev je tako shranjena.

## Površina za gretje skodelic

 Nevarnost pregretja zaradi nezadostnega zračenja.

Če se kavni avtomat ne zrači dovolj, se lahko pregreje.

Pazite na zadostno pre- in odzračevanje kavnega avtomata, npr. skodelic na površini za skodelice ne smete prekriti s krpo.

Okus ekspresa in drugih kavnih napitkov se v predhodno ogretyh skodelicah bolje razvije in se tudi dlje ohrani.


Kolikor manjša količina kave se pripravi in kolikor debelejšje so skodelice, toliko pomembnejše je predhodno segrevanje skodelic.

Skodelice ali kozarce lahko predhodno ogrejte na površini za segrevanje na kavnem avtomatu.

Kadar je aktivirano segrevanje skodelic, aparat segreva površino za skodelice ves čas, dokler je vklopljen.

### Vklop ali izklop segrevanja skodelic

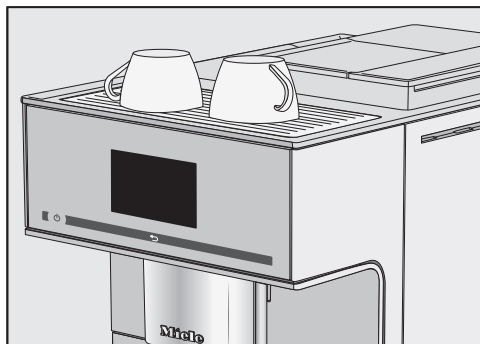
Prikazan je meni Napitki.

- Dotaknite se .
- Izberite možnost Nastavitve in nato Gretje skodelic.
- Izberite želeno nastavitev, s katero vklopite ali izklopite segrevanje skodelic.
- Dotaknite se OK.

Nastavitev je tako shranjena.

Ob dobavi je segrevanje skodelic izklopljeno.

### Predhodno segrevanje skodelic



- Skodelice ali kozarce položite na površino za segrevanje na kavnem avtomatu.

# Priprava kavnih napitkov z mlekom in brez mleka

Izbirate lahko med naslednjimi kavnimi specialitetami brez mleka:

- **Ristretto** je koncentriran, močan ekspreso. Pripravi se z enako količino kave kot ekspreso, vendar z zelo malo vode.
- **Ekspreso** je močna, aromatična kava s slojem goste kremaste pene lešnikove barve.  
Za pripravo ekspresa priporočamo uporabo kave v zrnju, ki je bila pražena posebej za ekspresno kavo.
- **Kava** se razlikuje od ekspresa po tem, da se uporabi večja količina vode in da so zrna kave drugače pražena.  
Za pripravo kave priporočamo uporabo kave v zrnju z ustreznim praženjem.
- **Dolga kava** je kava z bistveno več vode.
- **Long black** je pripravljena iz vroče vode in dveh porcij ekspresa.
- **Caffè americano** je sestavljen iz ekspresa in vroče vode. Najprej se pripravi ekspreso, nato pa se skodelica dopolni z vročo vodo.

⚠ Nevarnost opeklin in oparin na izlivih.

Izhajajoče tekočine in para so zelo vroče in lahko povzročijo oparine. Pod izlivi ne sme biti nobenega dela vašega telesa, ko iz njih izhaja vroča tekočina ali para.  
Ne dotikajte se vročih delov aparata.

## Priprava kavnega napitka

S puščico > lahko prikažete in izberete še druge napitke.

Prikazan je meni Napitki.



- Pod centralni izliv postavite skodelico.
- Dotaknite se simbola ali imena zelenega kavnega napitka.

Priprava se začne.

## Prekinitev priprave napitka

- Dotaknite se Stop ali Prekini.

## DoubleShot

Za posebej močan, aromatičen kavni napitek lahko izberete funkcijo DoubleShot. Pri tem se bodo po polovici postopka kuhanja ponovno zmlela in

# Prprava kavnih napitkov z mlekom in brez mleka

poparila kavna zrna. Zaradi krajšega časa ekstrakcije se sprosti manj neželenih arom in grenkih snovi.

Možnost DoubleShot je prikazana med pripravo napitkov. DoubleShot lahko aktivirate za vse kavne napitke, razen za „ristretto“ in „long black“.

## Priprava kavnega napitka z možnostjo DoubleShot

Prikazan je meni Napitki.

- Pod centralni izliv postavite skodelico.
- Izberite kavni napitek.

Priprava se začne in spodaj na prikazovalniku je izpisano:



- Dotaknite se DoubleShot.

Kavna zrna se dvakrat zmeljejo in poparijo.

## Priprava dveh porcij ☐

Z možnostjo „dvojna porcija“ ☐ lahko pripravite dve porčiji napitka hkrati.



- Pod vsako šobo centralnega izliva postavite po eno skodelico.

- Dotaknite se ☐.

- Izberite napitek.

Pripravita se dve porčiji izbranega napitka.

## Kavnik: priprava več skodelic kave neposredno eno za drugo

S funkcijo Kavnik lahko pripravite več skodelic kave eno za drugo (največ 1 liter), da npr. napolnite vrč za kavo. Tako lahko pripravite do osem skodelic napitka.

Prikazan je meni Napitki.

Funkcijo Kavnik lahko uporabite dvakrat zaporedoma. Nato je potreben daljši, enourni čas ohlajanja, da ne pride do poškodb kavnega avtomata.

- Pod centralni izliv postavite dovolj veliko posodo.

- Izberite Kavnik.

- Izberite število skodelic (3 do 8).

- Sledite navodilom na prikazovalniku.

Vsaka porcija kave se posebej zmelje, skuha in natoči. Na prikazovalniku lahko medtem sledite poteku postopka.

## Prekinitev priprave Kavnik

Pripravo napitka lahko kadar koli prekinete.

- Dotaknite se Prekini.

# Priprava kavnih napitkov z mlekom in brez mleka

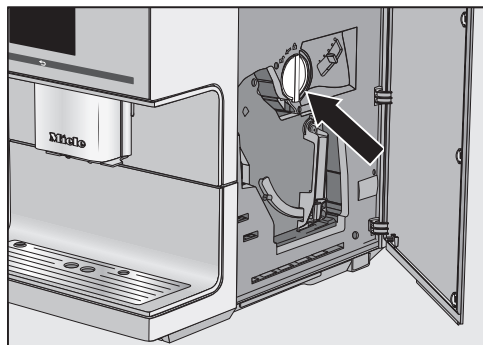
## Kavni napitki iz zmlate kave

Pripravite lahko kavne napitke iz že zmlate kave. Lahko si na primer pripravite brezkofeinsko kavo, čeprav je v posodi za kavo v zrnju običajna kava s kofeinom.

V ta namen v predal za zmlato kavo dodajte želeno kavo. Kavni avtomat uporabi celotno količino zmlate kave, ki ste jo dodali v jašek, za naslednjo pripravo napitka.

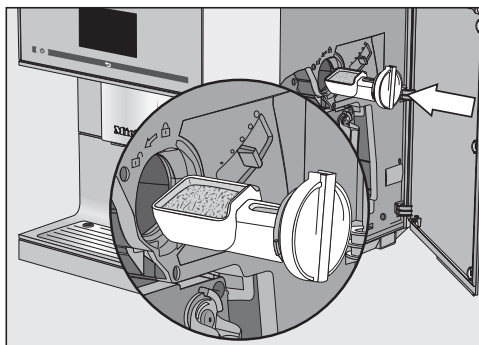
Vedno lahko pripravite samo **eno** porcijo kave ali ekspresa.

## Dodajanje zmlate kave



Žlica za kavo je vgrajena v predal za zmlato kavo.

- Odprite vrata aparata.
- Obrnite ročaj (puščica) v levo in izvlecite predal za zmlato kavo.



- Žlico napolnite z zmlato kavo. Predal za zmlato kavo potisnite vodoravno v jašek za zmlato kavo.

V jašek za zmlato kavo dodajte največ **2** poravnani žlici kave, da enota za kuhanje ne bo preveč napolnjena.

- Ročaj obrnite v desno, da zmlato kavo napolnite v enoto za kuhanje in zaprete jašek za zmlato kavo.
- Zaprite vrata aparata.

Na prikazovalniku se izpiše **Želite pripraviti kavo iz zmlate kave?**

## Priprava kavnih napitkov iz zmlate kave

- Dotaknite se **Da**.

Zdaj lahko izberete, kateri kavni napitek naj se pripravi iz zmlate kave.

- Pod centralni izliv postavite skodelico.
- Izberite napitek.

Aparat pripravi kavni napitek.

Če izberete **Ne**, se zmlata kava neuporabljena odvrže v posodo za kavno usedlino. Aparat se izpere.

## Priprava kavnih napitkov z mlekom

Izbirate lahko med naslednjimi kavnimi specialitetami z mlekom:

- **Kapučino** je sestavljen iz približno dveh tretjin spenjenega mleka in ene tretjine ekspresa.
- **Latte macchiato** je sestavljen iz tretjine vročega mleka, tretjine spenjenega mleka in tretjine ekspresa.
- **Caffè latte** se pripravi iz kave in vročega mleka.
- **Cappuccino italiano** je sestavljen iz enakih deležev spenjenega mleka in ekspresa kot kapučino, vendar se najprej pripravi ekspreso in šele nato spenjeno mleko.
- **Espresso macchiato** je ekspreso z malo spenjenega mleka. Zanj uporabite skodelico, ki drži vsaj 100 ml.
- **Flat white** je velik kapučino: veliko ekspresa z obiljem spenjenega mleka.
- **Café au lait** je ekspreso z malo vročega mleka.

Poleg tega lahko z aparatom pripravite tudi **vroče mleko** in **spenjeno mleko**.

**Nasvet:** Za popolno konsistenco spenjenega mleka uporabljajte hladno kravje mleko (< 10 °C) z vsebnostjo beljakovin najmanj tri odstotke. Vsebnost maščobe v mleku lahko poljubno izberete. S polnomastnim mlekom (minimalno 3,5 % maščobe) bo spenjeno mleko nekoliko bolj kremasto.



Nevarnost opeklin in oparin na izlivih.

Izhajajoče tekočine in para so zelo vroče in lahko povzročijo oparine. Pod izlivi ne sme biti nobenega dela vašega telesa, ko iz njih izhaja vroča tekočina ali para.

Ne dotikajte se vročih delov aparata.

Sladkorni dodatki v mleku ali alternativne različice mleka, npr. sojino mleko, lahko zamašijo cev za mleko in dele, po katerih teče mleko. Ostanke iz neprimernih tekočin lahko ovirajo brezhibno pripravo.

Uporabljajte izključno mleko brez dodatkov.

Uporabljajte izključno pasterizirano kravje mleko.

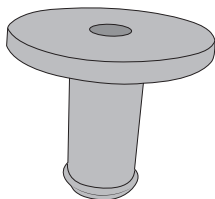
Po fazi segrevanja se v centralnem izlivu vsesano mleko segreje s paro in za spenjeno mleko dodatno speni z zrakom.

Če dlje časa niste pripravili nobenega napitka z mlekom, pred prvo pripravo napitka izperite cev za mleko.

**Nasvet:** Da boste cev za mleko lažje vstavili v odprtino na centralnem izlivu, lahko centralni izliv pomaknete v položaj za vzdrževanje. Za tri sekunde se dotaknite tipke ↶.

# Priprava kavnih napitkov z mlekom

Mleko lahko pripravljate z nastavkom za mleko ali posodo za mleko.

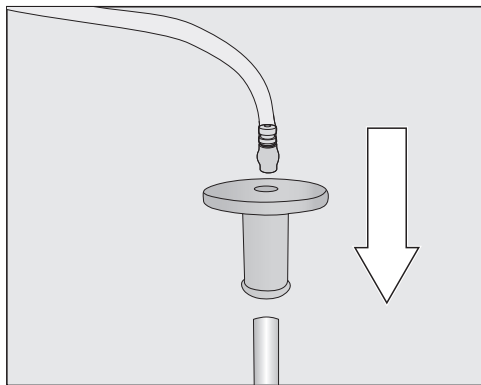


Spojni kos je priložen v dobavnem kompletu in ga lahko vstavite bodisi na nastavek za mleko bodisi v pokrov posode za mleko.

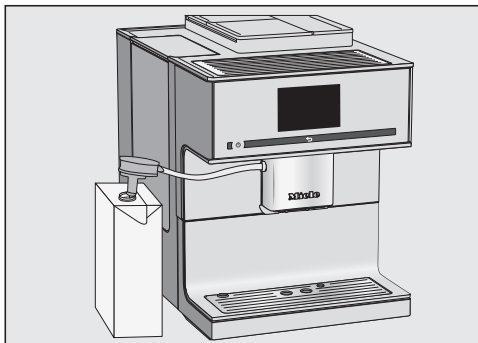
Ob dobavi je spojni kos v pokrovu posode za mleko. Če želite, ga lahko z notranje strani pokrova posode za mleko zlahka potisnete ven.

## Priprava mleka iz kartonske embalaže z nastavkom za mleko

Z nastavkom za mleko lahko mleko pripravljate neposredno iz kartonske ali druge prodajne embalaže.



- Najprej namestite spojni kos na dolgo cev iz plemenitega jekla, nato pa v spojni kos vstavite cev za mleko.



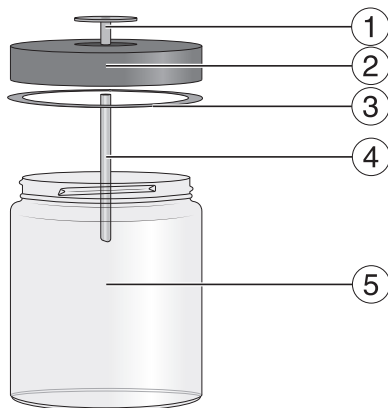
- Odprite kartonsko embalažo mleka in potopite nastavek v mleko. Kartonsko embalažo mleka postavite poleg kavnega avtomata.
- Cev za mleko vstavite v odprtino na centralnem izlivu.

**Nasvet:** Nastavek za mleko po uporabi sperite pod tekočo vodo.

# Priprava kavnih napitkov z mlekom

## Posoda za mleko

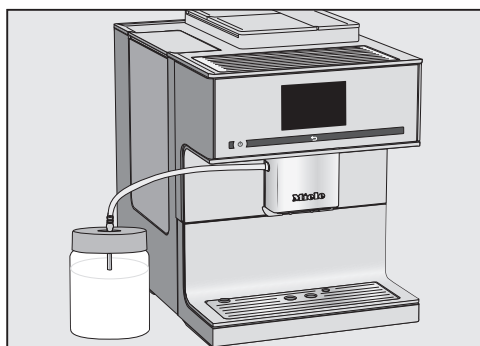
Mleko se v posodi za mleko **ne** hladi. Za pripravo kakovostnega spenjenega mleka uporabite hladno mleko (< 10 °C).



- ① Spojni kos
- ② Pokrov
- ③ Tesnilni obroč
- ④ Cev iz plemenitega jekla
- ⑤ Kozarec

## Priprava posode za mleko

- Spojni kos vstavite od zgoraj v pokrov, tako da se vse tesno zapre.
- Cev iz plemenitega jekla vstavite od znotraj v pokrov. Pazite, da je prirezana konica cevke obrnjena navzdol.
- Posodo za mleko napolnite z mlekom največ do 2 cm pod robom. Zaprite jo s pokrovom.



- Posodo za mleko postavite poleg kavnega avtomata.
- Cev za mleko vstavite v pokrov posode za mleko in slednjo povežite s kavnim avtomatom, tako da cev za mleko vstavite v priključek na centralnem izlivu.

## Priprava napitkov z mlekom

Cev za mleko je povezana s centralnim izlivom in potopljena v zadostno količino hladnega mleka.

Prikazan je meni Napitki.

- Pod centralni izliv postavite primerno skodelico oz. kozarec.

- Izberite napitek.

Priprava se začne.

## Prekinitev priprave napitka

Izhajanje posamezne sestavine napitka lahko predčasno prekinete, npr. če skodelica ni dovolj velika.


## Prekinitev posamezne sestavine napitka

- Dotaknite se Stop.

## Prekinitev celotne priprave napitka

- Dotaknite se Prekini.



 Nevarnost opeklin in oparin na izlivu za vročo vodo.

Izhajajoče tekočine in para so zelo vroče in lahko povzročijo oparine. Ko iz izliva za vročo vodo izhajajo vroče tekočine ali para, pod njim ne sme biti nobenega dela vašega telesa. Ne dotikajte se vročih delov aparata.

Ta aparat ni predviden za profesionalne ali znanstvene namene. Pri temperaturah gre za približne vrednosti, ki se lahko razlikujejo glede na pogoje v okolici.

Pri pripravi čaja lahko iz vroče vode pripravite naslednje čajne napitke:

- **zeleni čaj** pribl. 80 °C
- **zeliščni čaj** pribl. 90 °C
- **sadni čaj** pribl. 90 °C
- **črni čaj** pribl. 90 °C

Vrsta čaja pri tem določa prednastavljeno temperaturo vode, ki priteka iz izliva.

Pri posameznih temperaturah gre za vrednosti, ki jih Miele priporoča za pripravo črnega, zelenega, zeliščnega ali sadnega čaja.

Upoštevajte navodila za pripravo, ki jih navaja proizvajalec.

Na okus čaja odločilno vpliva uporabljena voda. Ta mora biti po možnosti mehka, da se aroma čaja lahko optimalno razvije.

Ali boste uporabili čajne liste, mešanice čajev ali čaj v vrečkah, je povsem odvisno od vaših osebnih želja.

Količina čaja in čas namakanja sta odvisna od vrste čaja. Upoštevajte priporočila, ki so navedena na embalaži čaja ali ki ste jih dobili ob nakupu čaja. Količino vroče vode lahko prilagodite glede na vrsto čaja in velikost skodelice (glejte poglavje „Količina napitka“).

**Nasvet:** Čaj po možnosti hranite na temnem in suhem mestu v tesno zaprtih posodah. Kupujte raje majhne količine, da se bo aroma čim manj izgubljala.

## TeaTimer

Kadar pripravljate vodo za čaj, lahko s TeaTimerjem vklopite nastavljiv zvočni signal. Prednastavljen je čas 2 minuti. Prednastavljeni čas lahko spremenite skladno s svojimi željami (od 1:00 do 23:59 minut).

TeaTimer lahko vklopite dvakrat zaporedoma.

Kadar je TeaTimer vklopljen in poteka namakanje čaja, lahko kavni avtomat normalno uporabljate naprej. Po preteku nastavljenega časa zazveni zvočni signal.

Če ste izklopili zvočne signale, ne prejmete nobenega opozorila, ko nastavljeni čas preteče.

## Vklop in izklop TeaTimerja

Prikazan je meni Nastavitve .

■ Izberite možnost Timer in nato TeaTimer.

- **Vklop:** Med pripravo vode za čaj je izpisano TeaTimer. Po pripravi vode lahko vklopite TeaTimer.
- **Izklop:** TeaTimer ni prikazan.

- Izberite želeno nastavitev in jo potrdite z OK.

## Priprava čaja

Izliv za vročo vodo je na desni strani centralnega izliva.

S puščico > lahko prikažete in izberete vrsto čaja. Različne vrste čaja boste našli v meniju napitkov po vnosu Spenjeno mleko.

Prikazan je meni Napitki.

- Razsuti čaj napolnite v čajni filter ali podoben pripomoček oz. vzemite čajno vrečko iz embalaže.
- Pripravljeni čajni filter oziroma čajno vrečko položite v čajno skodelico.



- Skodelico postavite pod izliv za vročo vodo.
- Izberite vrsto čaja na prikazovalniku.

V skodelico priteče vroča voda.

Zdaj lahko aktivirate nastavljiv zvočni signal za čas namakanja čaja, če je TeaTimer vklopljen.

## Vklop TeaTimerja

Na prikazovalniku se levo spodaj izpiše TeaTimer.

TeaTimer

- Dotaknite se TeaTimer.

TeaTimer je označen. Po pripravi vroče vode se odpre urejevalnik s predlaganim časom.

- Po potrebi spremenite nastavljeni čas in se dotaknite OK.

Po preteku nastavljenega časa zazveni zvočni signal.

- Zdaj odstranite liste čaja ali čajno vrečko.

## Prekinitev priprave čaja

- Dotaknite se Stop ali Prekini.

## Čajnik: priprava več skodelic čaja neposredno eno za drugo

S funkcijo Čajnik lahko avtomatsko pripravite več skodelic čaja eno za drugo (največ 1 liter), da npr. napolnite čajnik. Tako lahko pripravite do osem skodelic napitka.

Prikazan je meni Napitki.

- Pripravljeni čaj oz. čajne vrečke položite v čajnik.
- Čajnik primerne velikosti postavite pod izliv za vročo vodo.
- Izberite Čajnik.
- Izberite vrsto čaja.
- Izberite število skodelic (3 do 8).
- Sledite navodilom na prikazovalniku.


Čajnik se napolni. Na prikazovalniku lahko medtem sledite poteku postopka.

**Pripravo napitka lahko kadar koli prekinete:**

- Dotaknite se Prekini.

## Priprava vroče vode

---

 Nevarnost opeklin in oparin na izlivu za vročo vodo.

Izhajajoče tekočine in para so zelo vroče in lahko povzročijo oparine.

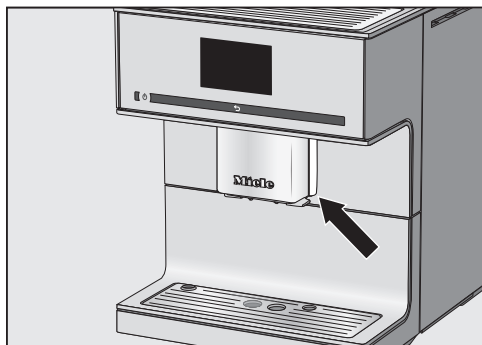
Pod izlivi ne sme biti nobenega dela vašega telesa, ko iz njih izhaja vroča tekočina ali para.

Ne dotikajte se vročih delov aparata.

Vroča voda ima izhodno temperaturo pribl. 90 °C.

Količino vroče vode lahko prilagodite glede na velikost skodelice (glejte poglavje „Količina napitka“).

Prikazan je meni Napitki.



- Pod izliv za vročo vodo postavite primerno skodelico ali kozarec.
- Izberite Vroča voda.

Priprava se začne.

### Prekinitev priprave napitka

- Dotaknite se Stop ali Prekini.

Za vsak kavni napitek lahko posebej nastavite naslednje parametre:

- Količina zmlate kave
- Temperatura kuhanja
- Predhodno poparjenje
- Vrsta kave v zrnju

## Sprememba parametrov napitka

Prikazan je meni Napitki.

- Izberite Uredi.
- Dotaknite se Spremeni napitek.
- Izberite napitek.

Zdaj lahko prilagodite količino napitka (glejte poglavje „Količina napitka“) ali nastavite njegove parametre.

- Dotaknite se Parameter napitka.
- Izberite možnost Količina zmlate kave, Temperatura kuhanja, Poparjenje ali Vrsta kave.
- Izberite želeno nastavitvev in se dotaknite OK.

Na prikazovalniku se izpiše pregled parametrov napitka.

- Ponovno se dotaknite OK, da shranite spremenjene nastavitve.

## Količina zmlate kave

Kavni avtomat lahko na eno skodelico zmelje 7,5–12,5 g zrn kave in iz nje skuha napitek. Kolikor več zmlate kave je v enoti za kuhanje, toliko močnejši bo kavni napitek.

Naslednja dejstva vam lahko pomagajo prepoznati, če morate spremeniti količino zmlate kave.

Količina zmlate kave je **premajhna**, če

- ekspreso ali kava zelo hitro priteka v skodelico.
- je kremasta pena zelo svetla in neobstoja.
- ima ekspreso ali kava prešibak okus.

Povečajte količino zmlate kave, da se bo napitek skuhal iz več kave.

Količina zmlate kave je **prevelika**, če

- ekspreso ali kava priteka v skodelico le po kapljicah.
- je kremasta pena temnorjava.
- ima ekspreso ali kava grenak okus.

Zmanjšajte količino zmlate kave, da se bo napitek skuhal iz manj kave.

## Temperatura kuhanja

Idealna temperatura kuhanja kave je odvisna od

- uporabljene vrste kave,
- tega, ali pripravljate ekspreso ali kavo, in
- krajevnega zračnega tlaka.

**Nasvet:** Vsaka kava ne prenese visoke temperature. Nekateri vrste kave reagirajo tako občutljivo, da se na površini ustvari manj kremaste pene, slabši pa je tudi okus.

## Predhodno poparjenje zmlate kave

Med predhodnim poparjenjem se zmlata kava po mletju najprej navlaži z malo vroče vode. Preostala količina

# Parametri

vode se čez kratek čas stisne skozi navlaženo zmlato kavo. Tako se aromatične snovi kave bolje sprostito.

Nastavite lahko kratko ali dolgo poparjenje ali pa funkcijo „Predhodno poparjenje“ izklopite.

## Vrsta kave v zrnju

Prikažete lahko, katera vrsta kave je trenutno shranjena za kavni napitek, in tudi spremenite nastavljeno dodelitev.

## Stopnja mletja

Če so zrna kave zmlata do ustrezne stopnje, kava ali ekspreso enakomerno priteka v skodelico in ustvari se fina kremasta pena.

Idealna kremasta pena je lešnikovo rjave barve.

Nastavljena stopnja mletja velja za vse kavne napitke.

Naslednja dejstva vam lahko pomagajo prepoznati, če morate spremeniti stopnjo mletja.

Kava je zmlata **pregrobo**, če

- ekspreso ali kava zelo hitro priteka v skodelico.
- je kremasta pena zelo svetla in neobstoja.

Zmanjšajte stopnjo mletja, da se bodo zrna kave bolj drobno zmlata.

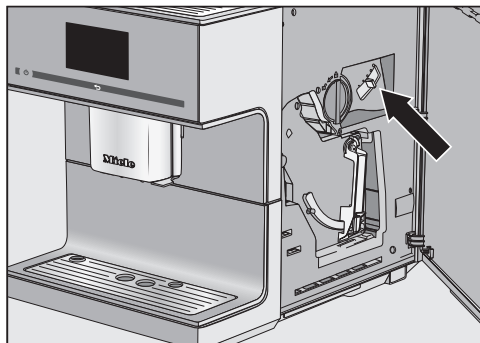
Kava je zmlata **predrobno**, če

- ekspreso ali kava priteka v skodelico le po kapljicah.
- je kremasta pena temnorjava.

Povečajte stopnjo mletja, da se bodo zrna kave zmlata bolj grobo.

Stopnja mletja je nastavljena za vse vrste kave.

- Odprite vrata aparata.



- Ročico za nastavev stopnje mletja potisnite največ za eno stopnjo v levo (bolj drobno mletje) ali desno (bolj grobo mletje).

- Zaprite vrata aparata.

- Pripravite kavni napitek.

Nato lahko po potrebi ponovno spremenite stopnjo mletja.

Okus kavnega napitka je odvisen tako od vrste kave kot tudi od količine vode. Količino vode za vse kavne napitke, vročo vodo in vrste čaja lahko prilagodite velikosti svojih skodelic in uporabljeni vrsti kave. Količina zmlate kave se pri tem ne spremeni.

Za kavne napitke z mlekom lahko glede na svoje želje spremenite tudi delež mleka in spenjenega mleka. Prilagodite lahko tudi velikost porcije za vroče mleko in spenjeno mleko.

Spremenjena količina napitka se vedno shrani v trenutni profil. Ime trenutnega profila je izpisano zgoraj levo na prikazovalniku.

Če se med pripravo posoda za vodo izprazni, kavni avtomat prekine programiranje količine. Količina napitka se v tem primeru **ne** shrani.

Prikazan je meni Napitki.

- Pod centralni izliv ali izliv za vročo vodo postavite želeno skodelico.
- Izberite Uredi.
- Dotaknite se Spremeni napitek.
- Izberite napitek in se nato dotaknite možnosti Količina napitka.

Če izberete pripravo mleka ali čaja, se takoj začne programiranje količine. Možnosti Količina napitka vam ni treba posebej priklicati.

Priprava napitka se začne in na prikazovalniku se pojavi Shrani, takoj ko je dosežena minimalna količina napitka.

- Ko je skodelica napolnjena toliko, kot želite, se dotaknite Shrani.

Ko je dosežena maksimalna količina, se priprava ustavi in shrani se maksimalna možna količina.

Če želite spremeniti količino napitka za kavne napitke z mlekom ali z vročo vodo, se ena za drugo shranjujejo sestavine napitka med njegovo pripravo.

Odslej se bo ta napitek pripravljav v nastavljeni sestavi in količini.

## Ponastavitev napitkov

---

Če želite, lahko količine napitkov in parametre za posamezne ali vse napitke ponastavite na stanje ob dobavi.

Prikazan je meni Napitki.

- Izberite Uredi.

### Ponastavitev enega napitka

- Dotaknite se Ponastavi napitek.

- Izberite napitek.

Na prikazovalniku se izpiše Ponastaviti napitek na tovarniške nastavitve?.

- Potrdite z Da.

### Ponastavitev vseh napitkov

- Dotaknite se Ponastavi vse napitke.

Na prikazovalniku se izpiše Vse napitke ponastaviti na tovarniške nastavitve?.

- Potrdite z Da.



Poleg Mielejevega menija napitkov (profil Miele) lahko ustvarite do 10 individualnih profilov, ki upoštevajo okus in želje različnih uporabnikov.

V vsakem profilu lahko posebej prilagodite količine napitkov in parametre za kavne in mlečne napitke, za vročo vodo in za čaj.

Ime trenutnega profila je izpisano zgoraj levo na prikazovalniku.

## Ustvarjanje profila

- Dotaknite se Profili.
- Dotaknite se Ustvari profil.

Na prikazovalniku se odpre urejevalnik.

- Vnesite želeno ime profila (največ 8 znakov) in se dotaknite Shrani.

Profil je ustvarjen. Zdaj lahko ustvarite napitke (glejte poglavje „Profili: Ustvarjanje in urejanje napitkov“).

## Priključite meni Profili in izberite profil.

Prikazan je meni Napitki.

- Dotaknite se Profili.
- Izberite profil.

Zdaj lahko pripravite napitke iz profila, spremenite parametre posameznih napitkov ali urejate profil.

## Urejanje profila

Če ste že ustvarili vsaj en profil, lahko pod Uredi izbirate med naslednjimi možnostmi:

- **Sprememba imena**, če želite spremeniti ime profila.

- **Brisanje profila**, če želite izbrisati profil.
- **Zamenjava profila**, če želite nastaviti, ali naj se kavni avtomat po vsaki pripravi napitka avtomatsko preklopi nazaj na Mielejev meni napitkov ali naj ostane v nazadnje izbranem profilu.

- Izberite Uredi.

## Sprememba imena

- Dotaknite se Spremeni ime.
- Izberite profil.
- Spremenite ime, kot želite, nato se dotaknite Shrani.

Spremenjeno ime profila se shrani.

## Brisanje profila

- Dotaknite se Izbrisi profil.
- Dotaknite se želenega profila in ga potrdite z OK.

Profil se izbríše.

## Zamenjava profila

Kavni avtomat lahko nastavite tako, da se po vsaki pripravi napitka vrne v Mielejev profil ali pa da ostane v nazadnje nastavljenem profilu.

- Dotaknite se Zamenjaj profil.

Zdaj imate na voljo naslednje možnosti:

- **Ročno**: Izbrani profil ostane aktiven toliko časa, dokler ne izberete drugega profila.
- **Po postopku**: Po vsaki pripravi napitka se aparat vrne nazaj v Mielejev meni napitkov.

## Profili

---

- **Z vklopom:** Kavni avtomat ob vsakem vklopu avtomatsko izbere Mielejev meni napitkov, ne glede na to, kateri profil je bil izbran pred zadnjim izklopom aparata.
- Izberite želeno možnost in se dotaknite *OK*.

## Profili: sestavljanje in urejanje napitkov

---

Napitke, ki jih pogosto pripravljate, lahko shranite v profilu in jim določite lastne nastavitve (glejte poglavje „Profili“)

Poleg tega lahko spremenite ime napitka in iz svojega profila izbrišete napitke, ki jih ne želite. V enem profilu je lahko shranjenih največ deset napitkov.

Prikazan je meni **Napitki**. Najprej priključite zeleni profil:

- Dotaknite se **Profili**.
- Izberite profil.

Ime trenutnega profila je izpisano zgoraj levo na prikazovalniku.

### Ustvarjanje napitka

Na podlagi obstoječih napitkov lahko ustvarite nove napitke.

- Dotaknite se **Ustvari napitek**.
- Zdaj izberite napitek.
- Spremenite parametre napitka in njegovo količino po svojih željah.

Priprava napitka se začne in shranite lahko količine posameznih sestavin napitka, ki vam ustrezajo.

- Vnesite ime za napitek, ki ste ga ustvarili (največ 8 znakov), in se dotaknite možnosti **Shrani**.

Na novo ustvarjeni napitek se pojavi v profilu.

### Sprememba napitka: sprememba količine, parametrov in imena napitka

Prikazan je zeleni profil z ustvarjenimi napitki.

- Izberite **Uredi napitek**.
- Dotaknite se **Spremeni napitek**.
- Izberite napitek.

Zdaj lahko po že opisanem postopku spremenite količino napitka, njegove parametre ali ime.

### Brisanje napitka

Prikazan je zeleni profil z napitki.

- Izberite **Uredi napitek**.
  - Dotaknite se **Izbriši napitek**.
  - Izberite napitek in se dotaknite **OK**.
- Vnos se izbriše.

## Profili: priprava napitkov

---

Prikazan je meni Napitki.

■ Dotaknite se Profili.

■ Izberite profil.

Ime izbranega profila je izpisano zgoraj levo na prikazovalniku. Zdaj lahko pripravite želeni napitek.

■ Pod centralni izliv postavite primerno skodelico oz. kozarec.

■ Izberite napitek.

Priprava se začne.

V načinu za strokovnjake lahko med pripravo napitka spremenite njegovo količino. Nastavitev se **ne** shrani in velja samo za trenutno pripravo.

Če izberete DoubleShot ali dve porciji ☞, način za strokovnjake ni na voljo.

## Vklop in izklop načina za strokovnjake

Prikazan je meni Napitki.

- Dotaknite se ↶.
- Izberite Nastavitve 🚩 in nato Način za strokovnjake.
- Izberite želeno možnost, da vklopite ali izklopite način za strokovnjake.
- Dotaknite se OK.

Če ste vklopili način za strokovnjake, lahko odslej med pripravo napitkov spreminjate količino napitka.

## Način za strokovnjake: prilagoditev količine napitka

Prikazan je meni Napitki.

Količino napitka lahko spreminjate samo med posameznimi fazami priprave.

## Sprememba količine napitka

- Izberite napitek.

Priprava se začne. Medtem ko napitek priteka iz izliva, lahko prilagodite njegovo količino, npr. pri latte macchiatu posebej količino vročega mleka, spenjenega mleka in ekspresa.



- Dotaknite se drsnika in pomaknite kazalec (mali trikotnik) v želeni položaj.

# Nastavitve

---

V meniju „Nastavitve“ lahko kavni avtomat prilagodite svojim individualnim potrebam.

Nekatere nastavitve, ki jih najdete v meniju Nastavitve, so opisane v posebnih odstavkih navodil za uporabo.

## Priklic menija „Nastavitve“

Prikazan je meni Napitki.

■ Dotaknite se ↵.

■ Izberite Nastavitve .

Zdaj lahko preverite ali spremenite nastavitve.

Trenutno izbrana nastavitvev je označena z barvno oznako.

Z dotikom tipke ↵ pridete v višjo menijsko raven.

## Spreminjanje in shranjevanje nastavitvev


Prikazan je meni Nastavitve .

- Izberite točko menija, ki jo želite spremeniti.
- Izberite želeno nastavitvev in jo potrdite z OK.

Nastavitvev je tako shranjena.

## Pregled možnih nastavitvev

Tovarniška nastavitve posamezne menijske točke je označena z \*.

Točka menija	Možne nastavitve
Jezik 	deutsch, drugi jeziki Država
Ura	Prikaz - Vklp / Izklp* / Nočni izklp Območje prikaza ure - 24-urni* / 12-urni (am/pm) Nastaviti
Datum	
Timer	Timer 1 - Nastaviti : Vklp ob / Izklp po (0:20)* / Izklp ob - Dodelitev dni v tednu: Ponedeljek / Torek / Sreda / Četrtek / Petek / Sobota / Nedelja - Aktivirati : Vklp ob (Da / Ne*) / Izklp ob (Da / Ne*) Timer 2 - Nastaviti : Vklp ob / Izklp ob - Dodelitev dni v tednu: Ponedeljek / Torek / Sreda / Četrtek / Petek / Sobota / Nedelja - Aktivirati : Vklp ob (Da / Ne*) / Izklp ob (Da / Ne*) - TeaTimer (Vklp / Izklp*) - Timer za odstr. vodnega kamna
Način za strokovnjake	Vklp / Izklp*
Eko način	Vklp* / Izklp

# Nastavitve

Točka menija	Možne nastavitve
Osvetlitev	Aparat vklopljen - Nastavitev svetlosti Aparat izklopljen - Svetlost / Izklop po
Vrste kave	Vrsta A - Spremeni ime - Sprememba dodelitve Vrsta B - Spremeni ime - Sprememba dodelitve Vrsta C - Spremeni ime - Sprememba dodelitve
Informacije	Število napitkov - Napitki skupaj / Kavni napitki skupaj / Čajni napitki skupaj / Ekspreso / ... Število napitkov do - Odstranjevanje vodnega kamna / Razmastitev enote za kuhan.
Zapora vklopa	Vklop / Izklop*
Trdota vode	Mehka Srednje trda Trda* Zelo trda
Svetlost	Nastavitev svetlosti
Glasnost	Zvočni signal Ton pritiska na tipko
Gretje skodelic	Vklop / Izklop*
Nastavitev izliva	Vklop* / Izklop




Točka menija	Možne nastavitve
Miele@home	Nastavitev <b>Če je Miele@home nastavljen:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Dezaktivirati (Aktivirati)</li> <li>- Nova nastavitev</li> <li>- Status povezave</li> </ul>
<b>Če je nastavljen Miele@home:</b> Daljinsko upravljanje	Vklop* / Izklop
<b>Če je nastavljen Miele@home:</b> RemoteUpdate	Vklop* / Izklop
Servis	Izparevanje (Da / Ne) Sejemska nastavitev (Vklop / Izklop*)
Tovarniške nastavitve	Nastavitve aparata <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ponastaviti / Ne ponastaviti</li> </ul> Konfiguracija omrežja <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ponastaviti / Ne ponastaviti</li> </ul>

# Nastavitve

---

## Jezik

Za vse izpise na prikazovalniku lahko izberete svoj jezik in svojo državo.

**Nasvet:** Če pomotoma nastavite napačen jezik, lahko spet najdete meni „Jezik“ s pomočjo simbola .

## Ura

Nastavite lahko prikaz ure, območje prikaza ure in točen čas.

### Prikaz (prikaz ure)

Izbirate lahko med naslednjimi možnostmi:

- Vklp: Ura in datum sta prikazana vedno, ko je aparat izklopljen.
- Izklop: Ura in datum nista prikazana, ko je aparat izklopljen.
- Nočni izklop: Ura in datum sta prikazana od 5. do 23. ure.

Odvisno od izbrane možnosti lahko kavni avtomat porablja več energije. Na prikazovalniku se izpiše ustrezno sporočilo.

### Območje prikaza ure

Izbirate lahko med možnostmi:

- 24-urni prikaz (24-urni)
- 12-urni prikaz (12-urni (am/pm))

## Nastavitev

Nastavite ure in minute.

Če ste kavni avtomat povezali z omrežjem WLAN in ste se prijaviili v aplikacijo Miele@mobile, se ura sinhronizira s pomočjo vaše nastavitve države v aplikaciji Miele@mobile.

## Timer

Na voljo sta vam dva timerja z naslednjimi funkcijami:

Kavni avtomat

- se ob določeni uri vklopi, npr. zjutraj za zajtrk (Vklp ob).
- se ob določeni uri izklopi (Izklop ob).
- se po določenem času izklopi, če ne pritisnete nobene tipke oziroma ne pripravite nobenega napitka (Izklop po, na voljo samo pri timerju 1).

Funkcije timerja lahko dodelite posameznim dnevom v tednu.

Za Vklp ob in Izklop ob mora biti timer aktiviran in določen vsaj enemu dnevu v tednu.

### Izbira timerja

Izbirate lahko med možnostmi:

- Timer 1: Vklp ob, Izklop ob, Izklop po
- Timer 2: Vklp ob, Izklop ob

### Vklp ob

Če je aktivirana zapora vklopa, se kavni avtomat **ne** vklopi ob nastavljeni uri. Nastavitve timerja so dezaktivirane.

Če se kavni avtomat **trikrat** vklopi s funkcijo Vklp ob in ne pripravite nobenega napitka, se aparat ne vklaplja več avtomatsko. Tako se kavni avtomat ob daljši odsotnosti, npr. med dopustom, ne vklaplja vsak dan. Vendar vnesene časovne nastavitve ostanejo shranjene in se po naslednjem ročnem vklopu ponovno aktivirajo.

## Izklop ob

Po daljši odsotnosti ostanejo programirane časovne nastavitve shranjene in se ob naslednjem ročnem vklopu ponovno aktivirajo (glejte poglavje „Vklop ob“).

## Izklop po

Funkcija timerja Izklop po je na voljo samo pri timerju 1.

Če se ne dotaknete nobene tipke oziroma ne pripravite nobenega napitka, se kavni avtomat po 20 minutah izklopi, da varčuje z energijo.

To prednastavitev lahko spremenite in izberete nastavev med 15 minut in 9 ur.

## Izbira dneva v tednu (Dodelitev dni v tednu)

Izbrani dan je označen s kljukico .

■ Izberite zeleni dan v tednu.

■ Ko označite vse zelene dni v tednu,

se dotaknite *OK*.

## Aktiviranje in dezaktiviranje timerja

Za prikaz ure ste izbrali možnost *Vklop* ali *Nočni izklop*:

Če je timer aktiviran za *Vklop ob*, se 23 ur 59 minut prej na prikazovalniku pojavita simbol ☺ in zelena ura vklopa.

Če je aktivirana zapora vklopa, funkcije timerja *Vklop ob* ni mogoče izbrati.

Izberite zeleno funkcijo timerja. Izbrana funkcija timerja je označena s kljukico .

## Eko način

Eko način je varčni način delovanja aparata. Sistem se segreje šele, ko zaženete pripravo napitka.

Tovarniško je Eko način vklopljen.

## Osvetlitev

Na voljo imate naslednje možnosti:

- Aparat je vklopljen: nastavev svetlosti osvetlitve.
- Aparat je izklopljen: nastavev svetlosti osvetlitve in določitev, kdaj naj se osvetlitev izklopi.

Če je kavni avtomat vklopljen, je osvetljen še določen čas po svojem zadnjem dejanju. Te časovne nastavitve ni mogoče spremeniti.

## Trdota vode

Če kartuša za odstranjevanje vodnega kamna **ni vstavljena** in odstranjujete vodni kamen iz kavnega avtomata s tabletami, morate aparat nastaviti na krajevno trdoto vode. Tako vas bo aparat pravočasno opozoril, da morate izvesti odstranjevanje vodnega kamna.

Kavni avtomat nastavite na trdoto uporabljene vode, da bo njegovo delovanje brezhibno in da ne bo prišlo do poškodb.

Podatek o vaši krajevni trdoti vode lahko dobite na pristojnem podjetju za oskrbo s pitno vodo.

Če uporabljate ustekleničeno pitno vodo, npr. mineralno vodo, aparat nastavite glede na vsebnost kalcija.

# Nastavitve

Vsebnost kalcija je navedena na etiketi steklenice v mg/l  $\text{Ca}^{2+}$  ali ppm (mg  $\text{Ca}^{2+}$ /l).

Uporabljajte pitno vodo brez dodatka ogljikove kisline.

**Nasvet:** Če je trdota vode  $> 21$  °dH (3,8 mmol/l), priporočamo uporabo ustekleničene pitne vode ( $< 150$  mg/l  $\text{Ca}^{2+}$ ). Tako boste iz svojega kavnega avtomata lahko manj pogosto odstranjevali vodni kamen, kar je prijazno do okolja, saj boste uporabili manj sredstva za odstranjevanje vodnega kamna.

Tovarniško je trdota vode nastavljena na stopnjo 3.

Nastavitve lahko štiri stopnje trdote vode:

°dH	mmol/l	ppm (mg/l $\text{CaCO}_3$ )	Nastavitve*
0–8,4	0–1,5	0–150	mehka 1
8,4–14	1,5–2,5	150–250	srednje trda 2
14–21	2,5–3,8	250–375	trda 3
$> 21$	$> 3,8$	$> 375$	zelo trda 4

\* Stopnje trdote vode na prikazovalniku lahko odstopajo od oznak za trdoto vode v vaši državi. Za nastavitve kavnega avtomata na krajevno trdoto vode se **obvezno** ravnajte po vrednostih v tabeli.

## Info (prikaz informacij)

V točki menija Informacije lahko prikažete število pripravljenih porcij za posamezni napitek.

Poleg tega lahko vidite, koliko porcij napitka lahko še pripravite pred naslednjo razmastitvijo enote za kuhanje (Število napitkov do).

Če se želite vrniti na predhodni prikaz, se dotaknite ↶.



## Zapora vklopa


Kavni avtomat lahko zaklenete, tako da ga ne morejo uporabljati nepooblaščen osebe, npr. otroci.

## Aktiviranje in dezaktiviranje zapore vklopa

Če je aktivirana zapora vklopa, so nastavitve timerja za Vkllop ob dezaktivirane. Kavni avtomat se **ne** vklopi ob nastavljeni uri.

## Začasna deaktivacija zapore vklopa

Če se dotaknete tipke za vklop/izklop , se pojavi .

- Dotaknite se , dokler je na prikazovalniku izpisano ustrezno sporočilo.

Takoj ko kavni avtomat izklopite, je ponovno zaklenjen.

## Miele@home

Pod Miele@home se lahko pojavijo naslednje točke:

- Nastavitve: Ta možnost se pojavi samo, če kavni avtomat doslej še ni bil povezan z omrežjem WLAN ali če je bila možnost Konfiguracija omrežja ponastavljena.

- Deaktivirati\*/Aktivirati\*: Nastavitve za WLAN-omrežje se ohranijo, povezava v omrežje pa se vklopi ali izklopi.
- Status povezave\*: Prikažejo se informacije o WLAN-povezavi. Simboli podajajo jakost signala.
- Nova nastavitve\*: Nastavitve za trenutno WLAN-omrežje se ponastavijo. Brezžična povezava se na novo vzpostavi.

\* Ta menijska točka se prikaže, če je vzpostavljen sistem Miele@home in je kavni avtomat po potrebi povezan z WLAN-omrežjem.

## Svetlost

Svetlost prikaza lahko nastavite s pomočjo segmentnega diagrama.

## Glasnost

Glasnost zvočnega signala in tona tipk lahko nastavite s pomočjo segmentnega diagrama.

## Servis

### Izparevanje vode

Če boste kavni avtomat pospravili za daljše obdobje ali če ga boste transportirali, morate iz cevi odstraniti vodo – voda mora izpareti iz aparata (glejte poglavje „Transport“).

### Sejemska nastavitve

Za zasebno uporabo te funkcije ne potrebujete.

S funkcijo Sejemska nastavitve je možna predstavitev kavnega avtomata v trgovinah ali na razstavnih prostorih. Pri

tem je aparat osvetljen, ni pa mogoče pripravljati napitkov ali izvajati drugih postopkov.

## Tovarniške nastavitve

Nastavitve kavnega avtomata lahko povrnete na stanje ob dobavi.

Tovarniške nastavitve so posebej označene v „Pregledu možnih nastavitvev“.

## Nastavitve aparata

Naslednje se **ne** ponastavi:

- število napitkov in status aparata (število napitkov do odstranjanja vodnega kamna, ... razmastitve enote za kuhanje)
- jezik
- ura in datum
- profili in pripadajoči napitki (dodelitev vrst kave napitkom se ponastavi)

Timer za odstr. vodnega kamna je ponastavljen na uro 22:00.

## Konfiguracija omrežja

Nastavitve za WLAN-omrežje se ponastavijo.

Če kavni avtomat zavržete, prodate ali če zaženete rabljen kavni avtomat, ponastavite konfiguracijo omrežja. Samo tako boste zagotovili, da bodo vsi osebni podatki odstranjeni in da prejšnji lastnik ne bo mogel več dostopati do kavnega avtomata.

## Povezava v omrežje

Vaš kavni avtomat ima možnost povezave v brezžično omrežje in ga lahko z aplikacijo Miele@mobile upravljate prek mobilne končne naprave, npr. pametnega telefona ali tabličnega računalnika.

Preberite varnostna navodila in opozorila v teh navodilih za uporabo ter se jih držite tudi takrat, kadar kavni avtomat upravljate prek aplikacije Miele@mobile.

Kadar je kavni avtomat povezan z WLAN-omrežjem, se poveča poraba energije. To velja tudi v primeru, da je kavni avtomat izklopljen.

### Nastavitev povezave v omrežje (Miele@home)

Tovarniško je povezava v omrežje dezaktivirana.

Če želite kavni avtomat povezati z omrežjem WLAN, mora biti na mobilno končno napravo (npr. pametni telefon) nameščena aplikacija Miele@mobile. V aplikacijo ste prijavljeni z uporabniškim računom.

Aplikacija Miele@mobile je brezplačno na voljo v ustrezni trgovini z aplikacijami. Pred namestitvijo preverite, ali imate potrebno verzijo operacijskega sistema.



- Preverite tudi, ali je signal vašega brezžičnega omrežja na mestu postavitve kavnega avtomata dovolj močan.

Prikazan je meni Nastavitve .

- Izberite možnost Miele@home in nato Nastavitvev.

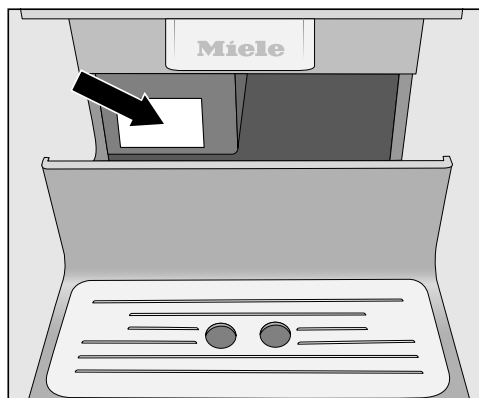
Zdaj lahko izberete želeno metodo povezave.

- Aplikacija
- WPS

### Povezava kavnega avtomata v omrežje prek aplikacije Miele@mobile

Za prijavo dodatno potrebujete naslednje:

- geslo svojega brezžičnega omrežja
- geslo kavnega avtomata



Geslo kavnega avtomata je tovarniška številka, ki jo najdete na napisni ploščici.

Upoštevajte, da prva številka, ki jo vnesete, ne sme biti „0“. Začnite z naslednjo številko. Na primer, če je tovarniška številka „023423585“, je geslo „23423585“.

- Izberite metodo povezave Aplikacija.
- Zaženite aplikacijo Miele@mobile in sledite navodilom v aplikaciji.

Ko je vaš kavni avtomat povezan z WLAN-omrežjem, se na prikazovalniku izpiše Povezava je uspešno vzpostavljena..

- Potrdite z OK.

## Povezava kavnega avtomata v omrežje prek WPS-ja

Za metodo povezave WPS mora imeti vaš usmerjevalnik funkcijo WPS.

- Izberite metodo povezave WPS.
- Sledite navodilom na prikazovalniku.

Ko je vaš kavni avtomat povezan z WLAN-omrežjem, se na prikazovalniku izpiše Povezava je uspešno vzpostavljena..

- Potrdite z OK.

Da boste lahko uporabljali funkcije Miele@home, mora biti vaš kavni avtomat prijavljen tudi v aplikacijo.

- Sledite navodilom v aplikaciji.

## Ponovna nastavev povezave v omrežje

Če ste spremenili svoje brezžično omrežje, lahko Miele@home za svoj kavni avtomat na novo nastavite.

Prikazan je meni Nastavitve .

- Izberite možnost Miele@home in nato Nova nastavev.

- Ravnajte po navodilih v odstavku „Nastavev povezave v omrežje“.

## Daljinsko upravljanje



Možnost Daljinsko upravljanje je vidna samo, če je kavni avtomat povezan z WLAN-omrežjem.

Če je vklopljeno daljinsko upravljanje, lahko v aplikaciji Miele@mobile na primer spreminjate nastavitve kavnega avtomata. Če želite prek aplikacije zagnati pripravo napitka, mora biti aktivirana tudi možnost MobileStart.

Ob dobavi je daljinsko upravljanje vklopljeno.

## Vklop ali izklop daljinskega upravljanja


Prikazan je meni Napitki.

- Dotaknite se .
- Izberite Nastavitve  in nato Daljinsko upravljanje.
- Izberite zeleno možnost, da vklopite ali izklopite daljinsko upravljanje.

# Povezava v omrežje

## MobileStart

Z možnostjo MobileStart lahko npr. pripravo napitkov zaženete prek aplikacije Miele@mobile.

 Nevarnost opeklin in oparin na izlivih.

Če ob nenadzorovanem delovanju aparata izhajajo tekočine ali para, se lahko tretja oseba opeče, če ima del telesa pod centralnim izlivom ali se dotakne vročih sestavnih delov.

Zagotoviti morate, da ob zagonu nenadzorovanega delovanja aparata ni ogrožena nobena oseba, kar velja še posebej za otroke.

Avtomatsko odstranjevanje vodnega kamna in izpiranje ob vklopu se ne izvedeta, če je aktivirana možnost MobileStart.

Če kavni avtomat upravljate neposredno, upravljanje prek aplikacije ni mogoče. Upravljanje na aparatu ima prednost.

Za daljinski zagon priprave napitkov mora biti aktivirana možnost MobileStart. Pazite, da je kavni avtomat pripravljen za uporabo, npr. da je posoda za vodo dovolj napolnjena. Pod centralni izliv postavite dovolj veliko, prazno posodo.


Po 24 urah se MobileStart dezaktivira.

Če pripravite napitek z možnostjo MobileStart, vas na to opozori zvočni in optični signal. Teh opozorilnih signalov ne morete spremeniti ali izklopiti.

## Vklop in izklop funkcije MobileStart

Če želite uporabiti funkcijo MobileStart, mora biti vklopljena možnost Daljinsko upravljanje.

Prikazan je meni Napitki.

- Dotaknite se .
- Izberite MobileStart.
- Izberite zeleno možnost, da vklopite ali izklopite daljinsko upravljanje.

Zdaj lahko pripravo napitka zaženete prek aplikacije. Upoštevajte ustrezne napotke.



### RemoteUpdate

Točka menija „RemoteUpdate“ je prikazana in na voljo za izbiro samo, če so izpolnjeni pogoji za uporabo sistema Miele@home.

Funkcija RemoteUpdate omogoča posodabljanje programske opreme kavnega avtomata. Če je na voljo posodobitev za vaš kavni avtomat, jo kavni avtomat avtomatsko prenese. Namestitev posodobitve pa ne poteka avtomatsko, temveč jo morate ročno zagnati sami.

Tudi če posodobitve ne namestite, lahko svoj kavni avtomat uporabljate kot običajno. Vendar pa Miele priporoča, da posodobitve namestite.

#### Vklop/izklop

Tovarniško je funkcija RemoteUpdate vklopljena. Posodobitev, ki je na voljo, se avtomatsko prenese v stroj, nato pa morate ročno zagnati njeno namestitev.

Izklopite RemoteUpdate, če ne želite, da bi se posodobitve avtomatsko prenašale.

#### Potek posodabljanja RemoteUpdate

Informacije o vsebini in obsegu posodobitev so na voljo v aplikaciji Miele@mobile.

Ko je na voljo posodobitev, se na prikazovalniku kavnega avtomata izpiše sporočilo.

Posodobitev lahko takoj namestite ali pa namestitev prestavite na pozneje. Vprašanje se nato pojavi ob ponovnem vklopu kavnega avtomata.


Če posodobitve ne želite namestiti, izklopite RemoteUpdate.

Namestitev posodobitve lahko traja nekaj minut.

Pri funkciji RemoteUpdate upoštevajte:

- Dokler ne dobite sporočila, ni na voljo nobene posodobitve.
- Aparata z nameščeno posodobitvijo ni mogoče vrniti v prejšnje stanje.
- Med posodabljanjem ne smete izklopiti kavnega avtomata. Posodobitev se v nasprotnem primeru prekine in se ne namesti.
- Nekatere posodobitve programske opreme lahko izvede samo servisna služba Miele.

# Čiščenje in vzdrževanje

 Ogrožanje zdravja zaradi pomanjkljivega čiščenja.  
Zaradi toplote in vlage v notranjosti kavnega avtomata lahko ostanki kave splesnijo in/ali se ostanki mleka skisajo, kar je škodljivo za zdravje.  
Kavni avtomat skrbno in redno čistite.

## Pregled intervalov čiščenja

Priporočeni interval čiščenja	Kaj moram očistiti/narediti?
<b>Vsak dan</b> (ob koncu dneva)	Posoda za vodo
	Posoda za kavno usedlino
	Prestrezni pladenj in prestrezna plošča
	Posoda za mleko
	Nastavek za mleko
	Senzor roba skodelic
<b>1-krat tedensko</b> (pri močnejši umazaniji bolj pogosto)	Centralni izliv
	Enota za kuhanje
	Notranjost pod enoto za kuhanje in prestreznim pladnjem
	Ohišje
<b>1-krat mesečno</b>	Posoda za kavo v zrnju
	Predal in jašek za zmleto kavo
	Sito posode za vodo (ali po potrebi)
<b>Ko se pojavi zahteva</b>	Cev za mleko
	Razmastiti enoto za kuhanje (s čistilnimi tabletami)
	Po potrebi očistiti vodni kamen iz aparata, če se na prikazovalniku pojavi zahteva


## Ročno čiščenje ali pomivanje v pomivalnem stroju

Enota za kuhanje **ni primerna** za strojno pomivanje.

Enoto za kuhanje čistite izključno na roke s toplo vodo **brez čistilnih sredstev**.

Naslednje dele morate pomivati izključno **na roke**:

- pokrov iz plemenitega jekla na centralnem izlivu
- senzor roba skodelic
- enoto za kuhanje
- pokrove posod za kavo v zrnju
- spodnjo ploščo

 Nevarnost poškodbe zaradi previsokih temperatur v pomivalnem stroju.


Sestavni deli aparata se lahko med pomivanjem v stroju pri temperaturi, višji od 55 °C, uničijo (npr. deformirajo) in postanejo neuporabni. Za pomivanje sestavnih delov v pomivalnem stroju izberite izključno programe pomivanja s temperaturo največ 55 °C.

Če plastični deli med pomivanjem v pomivalnem stroju pridejo v stik z naravnimi barvili, npr. iz korenja, paradižnika ali kečapa, se lahko obarvajo. To obarvanje pa ne vpliva na stabilnost samih delov.

Naslednji deli so **primerni za pomivanje v pomivalnem stroju**:

- prestrezni pladenj in pokrov
- prestrezna plošča
- posoda za kavno usedlino
- posoda za vodo
- centralni izliv (brez pokrova iz plemenitega jekla)
- predal za zmleto kavo
- Posoda za mleko s pokrovom
- Nastavek za mleko

# Čiščenje in vzdrževanje


 Nevarnost opeklin in oparin na vročih sestavnih delih ali zaradi vročih tekočin.

Sestavni deli se lahko med delovanjem aparata zelo segrejejo. Če se dotaknete vročih delov, lahko pride do opeklin. Izhajajoče tekočine in para so zelo vroče in lahko povzročijo oparine.

Pod izlivi ne sme biti nobenega dela vašega telesa, ko iz njih izhaja vroča tekočina ali para.

Preden kavni avtomat očistite, pustite, da se ohladi.

Upoštevajte, da je tudi voda v prestreznem pladnju lahko zelo vroča.

 Škoda zaradi vlage.

Para iz parne čistilne naprave lahko zaide do delov pod napetostjo in povzroči kratki stik.

Za čiščenje kavnega avtomata ne uporabljajte parne čistilne naprave.

Redno čiščenje aparata je zelo pomembno, saj se na ostankih kave hitro razvije plesen. Ostanki mleka se lahko skisajo in cev za mleko se lahko zamaši.

## Neprimerna čistilna sredstva

Če površine pridejo v stik z neprimernimi čistilnimi sredstvi, se lahko zabarvajo ali spremenijo. Vse površine so občutljive za razenje. Pri steklenih površinah lahko raze povzročijo prelom steklene površine. Ostanke čistilnih sredstev takoj odstranite. Pazite, da morebitne ostanke brizganja tekočine med odstranjevanjem vodnega kamna takoj obrišete!

Da se površine ne bodo poškodovale, pri čiščenju ne uporabljajte:

- čistilnih sredstev, ki vsebujejo sodo, amoniak, kisline ali klor,
- čistilnih sredstev z vsebnostjo topil,
- čistilnih sredstev za odstranjevanje vodnega kamna (neprimernih za čiščenje ohišja),
- čistilnih sredstev za plemenito jeklo,
- čistilnih sredstev za pomivalni stroj (neprimernih za čiščenje ohišja),
- čistil za steklo,
- čistilnih sredstev za steklokeramične kuhalne plošče,
- čistil za pečice,
- abrazivnih čistil, kot so praški za drgnjenje ali abrazivne emulzije,
- abrazivnih trdih gobic, kot so gobice za čiščenje loncev, ščetk ali rabljenih gobic, ki se jih še držijo ostanki abrazivnih sredstev,
- čistilnih radirk.
- ostrih kovinskih strgal,
- jeklene volne ali jeklenih spiral.

## Čiščenje prestreznega pladnja in posode za kavno usedlino

⚠ Nevarnost opeklin in oparin na vročih sestavnih delih ali zaradi vročih tekočin.

Sestavni deli se lahko med delovanjem aparata zelo segrejejo. Če se dotaknete vročih delov, lahko pride do opeklin. Izhajajoče tekočine in para so zelo vroče in lahko povzročijo oparino.

Če ste pravkar izprali cevi, počakajte nekaj časa, preden odstranite prestrezni pladenj iz aparata.

Upoštevajte, da je tudi voda v prestreznem pladnju lahko zelo vroča.

Ne dotikajte se vročih delov aparata.

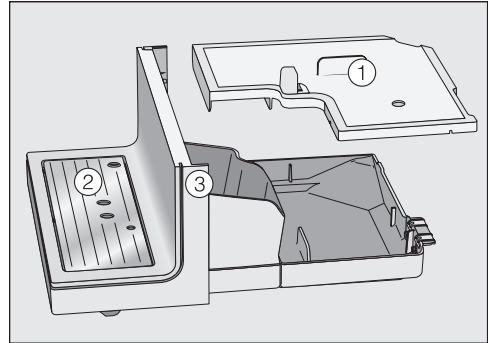
Prestrezni pladenj in posodo za kavno usedlino očistite **vsak dan**, da preprečite razvoj neprijetnega vonja in plesni.

Posoda za kavno usedlino je v prestreznem pladnju. V njej je navadno še nekaj vode od izpiranja.

Kavni avtomat vas s sporočilom na prikazovalniku opozori, da sta prestrezni pladenj in/ali posoda za kavno usedlino polna in ju morate izprazniti. Izpraznite prestrezni pladenj in posodo za kavno usedlino.

Prestrezni pladenj in posodo za kavno usedlino odstranite, ko je kavni avtomat vklopljen. V nasprotnem primeru se pojavi sporočilo Izpraznite prestrezni pladenj in posodo za kavno usedlino., tudi če prestrezni pladenj in/ali posoda za usedlino še nista maksimalno napolnjena.

- Prestrezni pladenj previdno izvlecite iz kavnega avtomata.
- Izpraznite prestrezni pladenj in posodo za kavno usedlino.

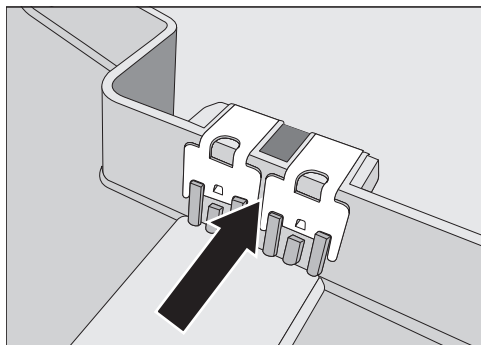


- Odstranite pokrov ①, prestrezno ploščo ② in spodnjo ploščo ③.

Spodnjo ploščo čistite izključno na roke, s toplo vodo in malo sredstva za ročno pomivanje posode. Vse druge dele lahko pomijete v pomivalnem stroju.

- Vse dele očistite.

## Čiščenje in vzdrževanje



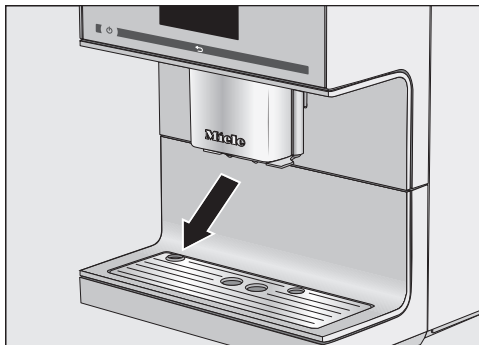
- Skrbno očistite kontakte (kovinske ploščice) in vmesni prostor. Na koncu vse dele dobro obrišite.

Samo če so kontakti čisti in suhi, lahko aparat nedvoumno zaznava, ali je prestrezni pladenj poln. Enkrat tedensko preverite območje kontaktov.

- Očistite notranjost aparata pod prestreznim pladnjem.
- Posodo za kavno usedlino, pokrov in spodnjo ploščo namestite nazaj, **preden** prestrezni pladenj potisnete v kavni avtomat. Pazite, da prestrezni pladenj potisnete do konca v aparat.

### Čiščenje prestrezne plošče

- Odstranite prestrezno ploščo.
- Prestrezno ploščo lahko pomivate ročno (s toplo vodo in malo sredstva za pomivanje posode) ali v pomivalnem stroju.
- Na koncu ploščo osušite.



- Prestrezno ploščo namestite nazaj. Pazite, da je prestrezna plošča pravilno vstavljena (glejte sliko).

## Čiščenje posode za vodo

Posodo za vodo očistite vsak dan. Posodo za vodo lahko enkrat tedensko pomijete v pomivalnem stroju.

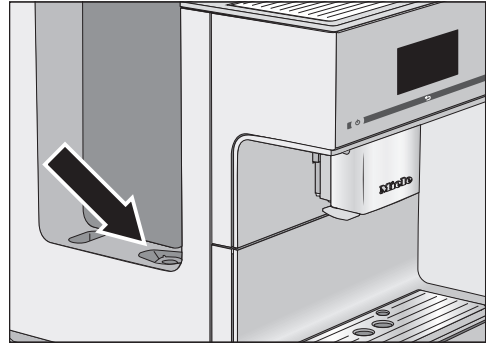
Pazite, da so ventil, spodnja površina posode za vodo in površina kavnega avtomata pod njo vedno čisti. Le tako lahko posodo za vodo pravilno namestite.

- Posodo za vodo vzemite iz aparata.
- Posodo za vodo lahko pomivate ročno (s toplo vodo in malo sredstva za pomivanje posode) ali v pomivalnem stroju. Na koncu jo osušite.
- Površino kavnega avtomata pod posodo za vodo skrbno očistite in osušite, predvsem njene vdolbine.
- Posodo za vodo vstavite v aparat.

Upoštevajte, da avtomatsko odstranjevanje vodnega kamna deluje samo, če je posoda za vodo dovolj napolnjena in vstavljena v aparat.

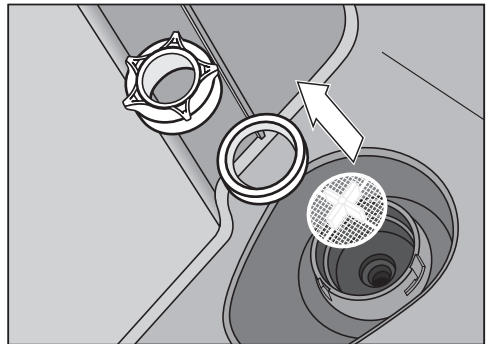
## Odstranjevanje in čiščenje sita posode za vodo

Sito posode za vodo očistite enkrat mesečno.



Sito je nameščeno pod posodo za vodo.

- Odprite pokrov na levi strani in odstranite posodo za vodo.



- Odvijte krovno kapo. Odstranite tesnilo in sito.
- Dele očistite. Vse skrbno sperite pod tekočo vodo.
- Najprej namestite sito (s križem navzgor) in nato še tesnilo. Odprtina tesnila mora biti pri tem obrnjena navzdol. Zdaj privijte krovno kapo.
- Posodo za vodo vstavite v aparat.

## Čiščenje in vzdrževanje

### Čiščenje centralnega izliva z vgrajenim penilnikom mleka

Vse dele centralnega izliva, razen pokrova iz plemenitega jekla, očistite vsaj **enkrat tedensko** v pomivalnem stroju. Tako boste učinkovito odstranili nakopičene obloge kave in ostanke mleka.

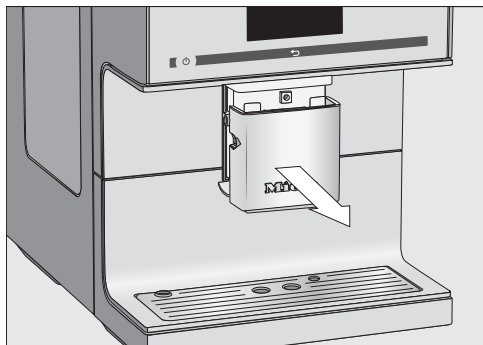
Pokrov centralnega izliva iz plemenitega jekla čistite **izključno** na roke, s toplo vodo in malo sredstva za ročno pomivanje posode.

Prikazan je meni Napitki.

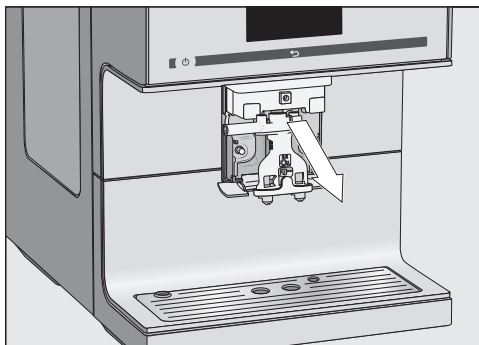
Če je centralni izliv v zgornjem položaju, ne morete sneti njegovih delov. V ta namen mora biti centralni izliv pomaknjen v položaj za vzdrževanje.

- Za tri sekunde se dotaknite ↵.

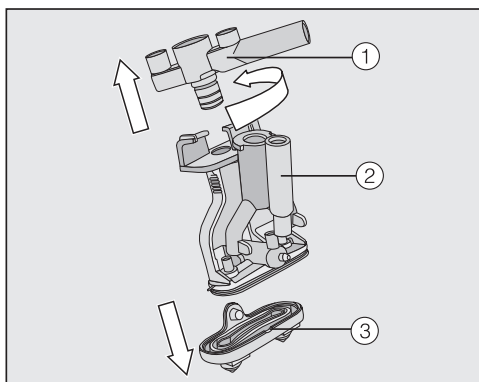
Centralni izliv se pomakne v položaj za vzdrževanje.



- Odstranite pokrov iz plemenitega jekla, tako da ga potegnete naprej.

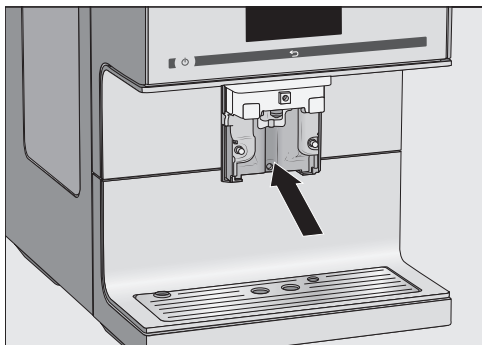


- Enoto izliva povlecite naprej in odstranite.



- Obrnite zgornji del ① s priključkom za cev za mleko. Snemite ga. Z enote potegnite še Y-kos ②. Sprostite šobi izliva ③.
- Vse dele temeljito očistite.

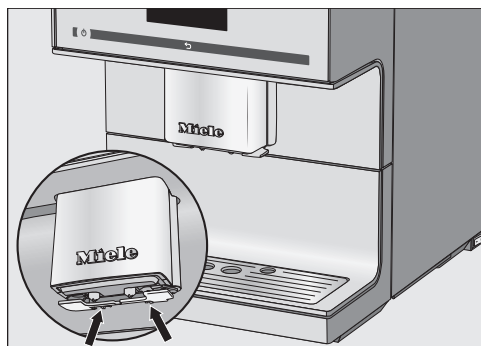




## Odstranjevanje in čiščenje senzora roba skodelic

Pod centralnim izlivom je senzor roba skodelic.

Senzor roba skodelic očistite ročno vsak dan s toplo vodo in malo sredstva za ročno pomivanje posode.



- Površine na centralnem izlivu očistite z vlažno gobasto krpo.

Zamašene priključne dele cevi za mleko očistite s priloženo čistilno ščetko pod tekočo vodo:

- V ta namen vstavite čistilno ščetko v priključni del. Ščetko potiskajte naprej in nazaj, dokler ne odstranite vseh ostankov mleka.

## Sestavljanje centralnega izliva

Enoto izliva boste lažje sestavili nazaj, če boste posamezne dele pred tem navlažili z vodo.

- Enoto izliva sestavite nazaj. Močno pritisnite, da šobi izliva ③ trdno namestite na enoto izliva.

Pazite, da so vsi deli med seboj tesno povezani.

- Enoto izliva ponovno potisnite v centralni izliv in namestite pokrov iz plemenitega jekla.
- Dotaknite se OK.

**Nasvet:** Če je kavni avtomat izklopljen, lahko dele centralnega izliva kadar koli odstranite in očistite.

- Stisnite skupaj zatiča (puščici).

Senzor roba skodelic se sprosti.

- Senzor očistite.

Namestitev:

- Senzor roba skodelic od spodaj potisnite v držalo na centralnem izlivu.

# Čiščenje in vzdrževanje

## Čiščenje nastavka za mleko

Nastavek za mleko očistite vsak dan.

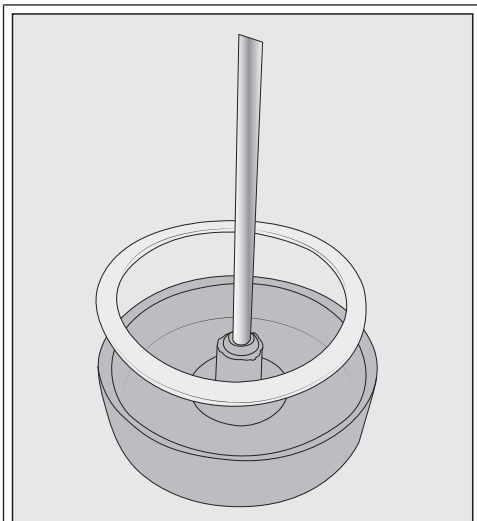
- Nastavek za mleko sperite pod tekočo vodo.
- Spojni kos potegnite s cevi iz plemenitega jekla.
- Sestavne dele pomijte v pomivalnem stroju.

**Nasvet:** Dele lahko alternativno čez noč namočite v vodi z malo sredstva za ročno pomivanje. Nato jih temeljito sperite pod tekočo vodo.

## Čiščenje posode za mleko

Posodo za mleko pomijte vsak dan v pomivalnem stroju ali ročno s toplo vodo in malo sredstva za pomivanje posode.

- Odvijte pokrov s kozarca posode za mleko in odstranite cev iz plemenitega jekla.
- Vse dele posode za mleko vložite v pomivalni stroj.



Po potrebi lahko iz pokrova posode za mleko vzamete spojni kos in tesnilni obroč. Če odstranite cev iz plemenitega jekla, lahko spojni kos zlahka potisnete ven z notranje strani pokrova. Sestavne dele pomijte v pomivalnem stroju.

## Ročno čiščenje cevi za mleko ali čiščenje z vzdrževalnim programom

⚠ Ogrožanje zdravja zaradi pomanjkljivega čiščenja.  
V mleku so naravno prisotni mikroorganizmi. Zaradi toplote in vlage v notranjosti kavnega avtomata se lahko ti mikroorganizmi razmnožijo, npr. ostanki mleka se skisajo, kar je škodljivo za zdravje. Dele, po katerih teče mleko, redno in temeljito čistite.

Cev za mleko v kavnem avtomatu morate očistiti približno enkrat na teden. Aparat vas na to pravočasno opozori s sporočilom na prikazovalniku.

- Sporočilo potrdite z **OK**.


Ko sporočilo Očistite cev za mleko, potrdite z **OK**, se notranji števec za interval čiščenja ponastavi. Aparat vas **ne bo** znova opozoril na potrebno čiščenje.

Za čiščenje cevi za mleko imate dve možnosti:

- Prva možnost je, da odstranite centralni izliv z vgrajenim penilnikom mleka, ga razstavite in pomijete v pomivalnem stroju ali ročno s toplo vodo in malo sredstva za pomivanje (glejte odstavek „Čiščenje centralnega izliva z vgrajenim penilnikom mleka“).
- Lahko pa se odločite za vzdrževalni program Čiščenje cevi za mleko in uporabo posebnega čistila za cev za mleko (glejte odstavek „Čiščenje cevi za mleko“).

**Nasvet:** Poleg običajnega tedenskega čiščenja priporočamo, da enkrat mesečno izvedete alternativno možnost čiščenja. Če na primer vsak teden izvedete ročno čiščenje, enkrat mesečno zaženite vzdrževalni program. S takšno kombinacijo bo cev za mleko optimalno očiščena.

## Čiščenje sistema kave v zrnju

 Nevarnost poškodbe na delujočem mlinu.

Če sežete v mlin ali če je v mlinu kakršen koli predmet, npr. žlica, in nato nenamerno zaženete postopek mletja, se lahko poškodujete.

Pred čiščenjem sistema kave v zrnju izvlecite omrežni vtič, da kavni avtomat ločite od električnega omrežja.

Kavna zrna vsebujejo maščobe, ki se odlagajo na stenah posod za kavo v zrnju in lahko ovirajo pretok zrn kave. Posode za kavo v zrnju zato redno čistite z mehko krpo.

Če je potrebno, lahko pokrove posod za kavo v zrnju **ročno** očistite s toplo vodo in malo sredstva za pomivanje. Pokrove dobro osušite, preden jih namestite nazaj na posode za kavo v zrnju.

- Snemite pokrove posameznih posod za kavo v zrnju.
- Odstranite zrna kave, ki so še v posodi.

**Nasvet:** Iz posod za kavo v zrnju lahko odstranite ostanke kave s sesalnikom.

- Posode za kavo v zrnju očistite s suho, mehko krpo.

Mreže za zaščito prstov ne morete odstraniti.

- Ponovno namestite pokrove.

Zdaj lahko v posamezne posode za kavo v zrnju znova dodate zrna kave.

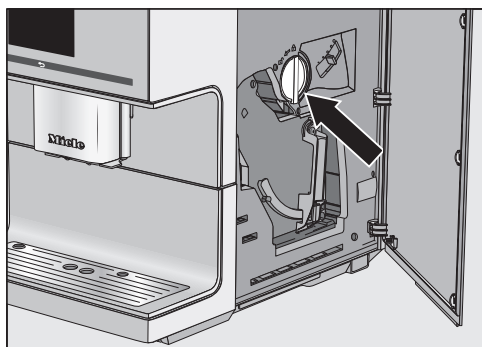
# Čiščenje in vzdrževanje

**Nasvet:** Odprite samo en pokrov naenkrat, da bo v vsaki posodi izključno ena vrsta kave.

## Čiščenje predala za zmlato kavo

Predal in jašek za zmlato kavo redno čistite, npr. ko razmastite enoto za kuhanje.

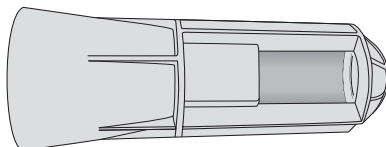
- Odprite vrata aparata.



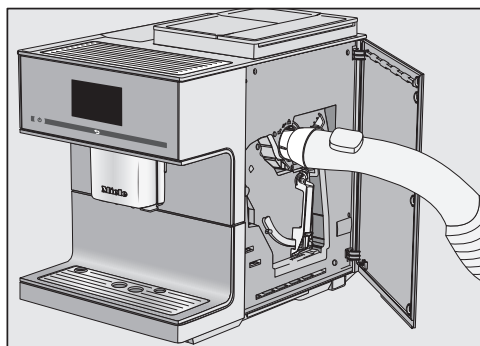
- Obrnite ročaj (puščica) v levo in izvlecite predal za zmlato kavo.
- Predal za zmlato kavo lahko pomivate v pomivalnem stroju ali ročno s toplo vodo in malo sredstva za pomivanje posode. Predal osušite.
- Odstranite ostanke kave iz jaška za zmlato kavo s suho, mehko krpo.
- Predal za zmlato kavo ponovno vstavite v ležišče. Ročaj obrnite v desno, da zaprete jašek za zmlato kavo.
- Zaprite vrata aparata.

## Sesanje jaška za zmlato kavo

Da iz kanala za mletje temeljito odstranite ostanke zmlate kave, morate jašek za zmlato kavo enkrat letno posesati s priloženim pripomočkom za sesanje.



- Odprite vrata aparata in izvlecite predal za zmlato kavo.



- Namestite pripomoček na sesalno cev sesalnika in posesajte ostanke iz jaška za zmlato kavo.
- Snemite pripomoček za sesanje in ponovno vstavite predal za zmlato kavo.
- Zaprite vrata aparata.

## Čiščenje ohišja

Če na površine dlje časa deluje umazanija ali če pridejo v stik z neprimernimi čistilnimi sredstvi, se lahko zabarvajo ali spremenijo. Umazanijo na ohišju takoj odstranite. Pazite, da morebitne ostanke brizganja tekočine med odstranjevanjem vodnega kamna takoj obrišete!

- Izklopite kavni avtomat.
- Sprednjo stran aparata očistite s čisto gobasto krpo, sredstvom za ročno pomivanje in toplo vodo. Nato vse površine do suhega obrišite z mehko krpo.

**Nasvet:** Ohišje aparata lahko očistite tudi z Mielejevo večnamensko krpo iz mikrovlnen.

## Vzdrževalni programi

Na voljo so vam naslednji vzdrževalni programi:

- Izpiranje aparata
- Izpiranje cevi za mleko
- Čiščenje cevi za mleko
- Razmastitev enote za kuhanje
- Odstranitev vodnega kamna iz aparata

Posamezni vzdrževalni program izvedite, ko se na prikazovalniku izpiše ustrezno sporočilo. Vzdrževalne programe lahko dodatno kadar koli zaženete, da vam kavnega avtomata ne bo treba obvezno očistiti ob nepravem trenutku.

Upoštevajte, da se mora posamezni vzdrževalni program v celoti izvesti in ga ne smete prekiniti.

## Priklic menija „Vzdrževanje“

Prikazan je meni Napitki.

- Dotaknite se ↶.
- Izberite Vzdrževanje.

Zdaj lahko izberete vzdrževalni program.

# Čiščenje in vzdrževanje

## Izpiranje aparata

Če ste pripravili kavni napitek, se kavni avtomat ob izklopu izpere. Tako se odstranijo morebitni ostanki kave.

Cevi pa lahko izperete tudi ročno.

Prikazan je meni Napitki.

- Dotaknite se ↵.
- Izberite možnost Vzdrževanje in nato Izpiranje aparata.

Po potrebi se bo izpisal napotek, da morate cev za mleko vstaviti v prestrezno ploščo.

## Izpiranje cevi za mleko

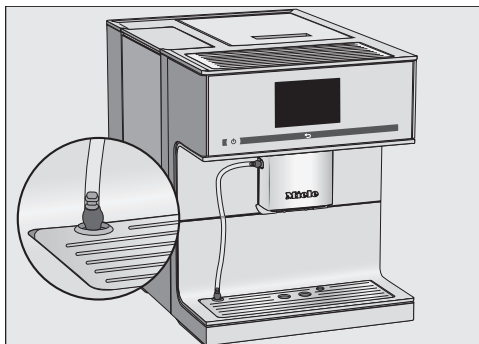
Cev za mleko se lahko zamaši z ostanki mleka, zato jo morate redno izpirati. Če pripravite napitek z mlekom, se najpozneje ob izklopu pojavi zahteva, da morate cev za mleko vstaviti v prestrezno ploščo.

Cev za mleko lahko izperete tudi ročno.

Prikazan je meni Napitki.

**Nasvet:** Pod centralni izliv postavite primerno posodo.

- Dotaknite se ↵.
- Izberite možnost Vzdrževanje in nato Izpiranje cevi za mleko.



- Cev za mleko vstavite v odprtino prestrezne plošče.
- Potrdite z OK.

Cev za mleko se izpere.

## Čiščenje cevi za mleko

Za optimalno čiščenje vam priporočamo, da uporabite Mielejevo čistilo za cevi za mleko. Ta čistilni prašek je bil razvit posebej za Mielejeve kavne avtomate, zato preprečuje morebitno posledično škodo.

Čistilo za cevi za mleko lahko kupite v spletni prodajalni Miele, na servisu Miele ali pri svojem trgovcu z opremo Miele.

Vzdrževalni program Čiščenje cevi za mleko traja pribl. 10 minut.

Za čiščenje cevi za mleko potrebujete eno palčko čistilnega sredstva za mlečne cevi.

Prikazan je meni Napitki.

- Dotaknite se ↵.

Postopka čiščenja ne smete prekiniti. Izvesti se mora v celoti do konca.

- Izberite možnost Vzdrževanje in nato Čiščenje cevi za mleko.

Postopek se zažene.

- Sledite navodilom na prikazovalniku.

Na prikazovalniku se izpiše Cev za mleko vstavite v čistilno sredstvo..

### Priprava čistilne raztopine:

- Čistilni prašek raztopite v posodi z 200 ml mlačne vode. Raztopino mešajte z žlico, dokler se prašek popolnoma ne raztopi.

### Izvedba čiščenja:



- Posodo postavite poleg kavnega avtomata in vstavite cev za mleko v čistilno raztopino. Pazite, da je cev dovolj globoko potopljena v raztopino.
  - Dotaknite se OK.
  - Sledite nadaljnjim navodilom na prikazovalniku.
- Po izpiranju je postopek čiščenja zaključen.

# Čiščenje in vzdrževanje

## Razmastitev enote za kuhanje in čiščenje notranjosti

Ovisno od vsebnosti maščobe v uporabljeni vrsti kave se lahko enota za kuhanje hitreje zamaši. Za aromatične kavne napitke in brezhibno delovanje kavnega avtomata je pomembno, da redno izvajate postopek razmastitve enote za kuhanje.

Za optimalno čiščenje vam priporočamo, da uporabite Mielejeve čistilne tablete. Te čistilne tablete za razmastitev enote za kuhanje so bile posebej razvite za Mielejeve kavne avtomate, zato preprečujejo posledično škodo.

Čistilne tablete lahko kupite v spletni prodajalni Miele, na servisu Miele ali pri svojem trgovcu z opremo Miele.

Vzdrževalni program „Razmastitev enote za kuhanje“ traja pribl. 10 minut.

Za vzdrževalni program potrebujete eno čistilno tableto.

Ko pripravite 200 porcij napitkov, se na prikazovalniku izpiše Razmastitev enote za kuhanje.

■ Sporočilo potrdite z **OK**.

Sporočilo se pojavlja v rednih časovnih presledkih. Ko je doseženo maksimalno možno število priprav napitkov, se kavni avtomat zaklene.

Če v tem trenutku ne želite izvesti vzdrževalnega programa, lahko kavni avtomat izklopite. Kavne napitke pa boste lahko spet pripravljali šele, ko boste razmastili enoto za kuhanje.

## Razmastitev enote za kuhanje po zahtevi na prikazovalniku

Pripravi ni mogoče nobenega napitka in na prikazovalniku se izpiše sporočilo Razmastitev enote za kuhanje.

Vzdrževalnega programa ne smete prekiniti. Izvesti se mora v celoti do konca.

■ Dotaknite se **OK**.

Program vzdrževanja se zažene.

■ Sledite navodilom na prikazovalniku.

## Čiščenje enote za kuhanje in notranjosti

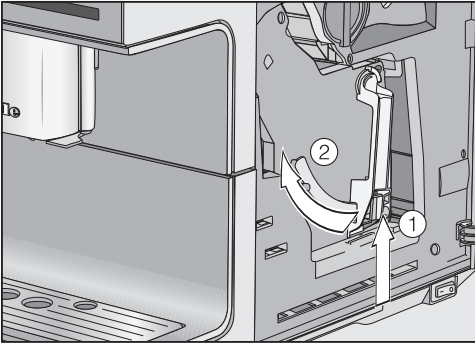
Da zagotovite dober okus kave in preprečite razvoj klic, enkrat tedensko odstranite enoto za kuhanje in jo očistite pod tekočo vodo.

Giblivi deli enote za kuhanje so namaščeni. Čistilna sredstva poškodujejo enoto za kuhanje. Enoto za kuhanje čistite izključno na roke s toplo vodo **brez čistilnih sredstev**.

■ Odprite vrata aparata.



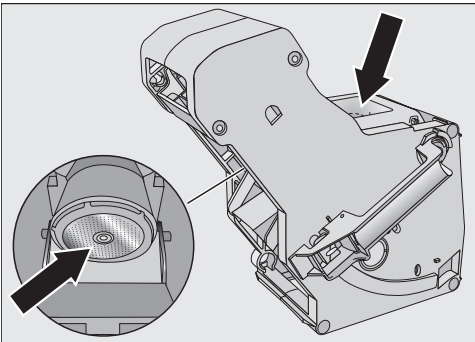
## Čiščenje in vzdrževanje



- Pritisnite tipko spodaj na ročaju enote za kuhanje ① in jo zadržite, hkrati pa obrnite ročaj v levo ②.
- Enoto za kuhanje previdno izvlecite iz kavnega avtomata.

Ko izvlečete enoto za kuhanje, **ne smete** spremeniti položaja njenega ročaja. Lahko se zgodi, da enote za kuhanje ne bo mogoče več vstaviti.

- Enoto za kuhanje očistite **ročno pod tekočo toplo vodo** brez čistilnih sredstev.

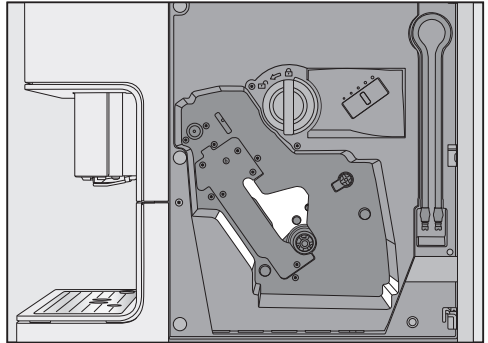


- Ostanke kave zdrgnite s sit (glejte puščici).
- Lijak osušite, da se ob naslednji pripravi kave nanj ne bodo prilepili ostanki zmlate kave.

⚠ Ogrožanje zdravja zaradi pomanjkljivega čiščenja.

Vlažni ostanki kave v notranjosti aparata lahko splesnijo in ogrozijo vaše zdravje.

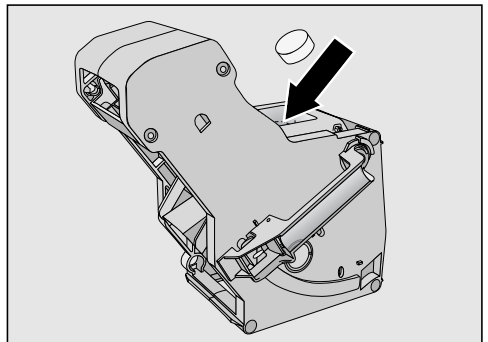
Redno odstranjujte ostanke kave in čistite notranjost aparata.



- Očistite notranjost kavnega avtomata. Pazite, da območja, ki so na sliki prikazana s svetlo barvo, posebej skrbno očistite.

**Nasvet:** Suhe ostanke zmlate kave odstranite s sesalnikom.

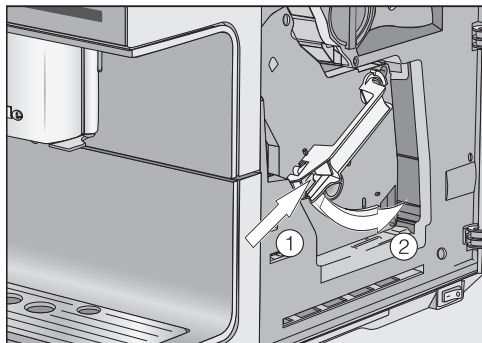
Na prikazovalniku se izpiše: Vstavite enoto za kuhanje z dodano tableto



- Dodajte čistilno tableto zgoraj v enoto za kuhanje (puščica).

# Čiščenje in vzdrževanje

- Enoto za kuhanje s čistilno tableto potisnite naravnost v kavni avtomat.



- Pritisnite tipko spodaj na ročaju enote za kuhanje ① in hkrati obrnite ročaj v desno ②.

- Zaprite vrata aparata.

- Sledite nadaljnjim navodilom na prikazovalniku.

Po izpiranju je postopek čiščenja zaključen.

## Odstranjevanje vodnega kamna iz aparata

Nevarnost poškodbe zaradi brizganja raztopine za odstranjevanje vodnega kamna.

Občutljive površine in/ali naravne talne obloge se lahko poškodujejo.

Morebitne brizge sredstva za odstranjevanje vodnega kamna takoj odstranite.

V kavnem avtomatu se z uporabo kopiči vodni kamen. Kako hitro se v aparatu nabere vodni kamen, je odvisno od trdote uporabljene vode. Ostanke vodnega kamna morate redno odstranjevati.

Odvisno od načina uporabe in trdote uporabljene vode morate poleg avtomatskega odstranjevanja vodnega kamna občasno to storiti tudi ročno.

Če kartuša **ni** vstavljena oziroma če je **prazna** ali **pretečena**, morate iz kavnega avtomata redno odstranjevati vodni kamen z vzdrževalnim programom Odstr. vodnega kamna iz apar. .

Aparat vas vodi skozi postopek odstranjevanja vodnega kamna. Na prikazovalniku se izpisujejo različna sporočila, npr. zahteva, da izpraznite prestrežni pladenj ali da napolnite posodo za vodo.

Za postopek potrebujete 1 tableto sredstva za odstranjevanje vodnega kamna. Postopek traja pribl. 12 minut.

Kavni avtomat vas prek prikazovalnika pravočasno opozori, da morate odstraniti vodni kamen. Na prikazovalniku se izpiše Število napitkov do odstran. vodnega kamna iz aparata: 50. Aparat vam ob vsaki pripravi napitka prikaže število napitkov, ki jih še lahko pripravite do postopka odstranjevanja vodnega kamna.

- Sporočilo potrdite z OK.

Ko je število preostalih napitkov enako 0, se kavni avtomat blokira.

Na prikazovalniku se izpiše Odstr. vodnega kamna iz apar. .

Če v tem trenutku ne želite odstraniti vodnega kamna, lahko kavni avtomat izklopite. Vendar pa boste lahko znova pripravljali napitke šele, ko boste odstranili vodni kamen.

## Odstranjevanje vodnega kamna po izpisu sporočila na prikazovalniku

Na prikazovalniku se izpiše sporočilo Odstr. vodnega kamna iz apar. .

Postopka odstranjevanja vodnega kamna ne smete prekiniti. Izvesti se mora v celoti do konca.

- Dotaknite se **OK**.

Postopek se zažene.

- Sledite navodilom na prikazovalniku.

Ko se na prikazovalniku izpiše Posodo za vodo napolnite s sredstvom za odstranjevanje vodnega kamna in mlačno vodo do oznake  $\text{E}$  in jo vstavite v aparat., ravnajte, kot je opisano v nadaljevanju.

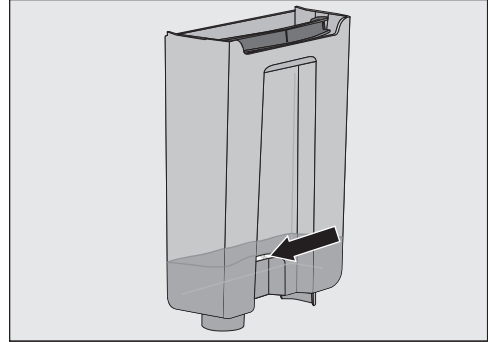
## Priprava raztopine za odstranjevanje vodnega kamna

Za optimalno odstranjevanje vodnega kamna vam priporočamo uporabo Mielejevih tablet za odstranjevanje vodnega kamna.

Te tablete so bile razvite posebej za kavne avtomate Miele.

Druga sredstva za odstranjevanje vodnega kamna, ki poleg citronske vsebujejo tudi druge kisline in/ali ki niso brez drugih nezaželenih sestavin, kot so kloridi, lahko povzročijo poškodbe izdelka. Poleg tega upoštevajte, da pri neustrezni koncentraciji raztopine za odstranjevanje vodnega kamna ne more biti zagotovljen zahtevani učinek.

Tablete za odstranjevanje vodnega kamna lahko kupite v spletni prodajalni Miele, na servisu Miele ali pri svojem trgovcu z opremo Miele.



- Posodo za vodo napolnite z mlačno vodo do oznake  $\text{E}$ .
- V vodo spustite **1** tableto za odstranjevanje vodnega kamna.

Upoštevajte mešalno razmerje sredstva za odstranjevanje vodnega kamna. Pomembno je, da v posodo za vodo nalijete predpisano količino vode. Postopek odstranjevanja vodnega kamna se v nasprotnem primeru predčasno prekine.

## Izvedba postopka odstranjevanja vodnega kamna


- Posodo za vodo vstavite v aparat.
- Sledite nadaljnjim navodilom na prikazovalniku.

Ko se na prikazovalniku izpiše Posodo za vodo sperite in jo napolnite s svežo vodo do oznake  $\text{E}$  .:

- Posodo za vodo skrbno sperite s čisto vodo. Pazite, da v posodi ni **nobenih** ostankov sredstva za

## Čiščenje in vzdrževanje

---

odstranjevanje vodnega kamna.  
Napolnite jo s čisto, pitno vodo do  
oznake .

Po izpiranju je postopek odstranjevanja  
vodnega kamna končan. Zdaj lahko  
ponovno pripravljate napitke.

# Avtomatsko odstranjevanje vodnega kamna

Nevarnost poškodbe zaradi brizganja raztopine za odstranjevanje vodnega kamna.

Občutljive površine in/ali naravne talne obloge se lahko poškodujejo.

Odstranite brizge raztopine za odstranjevanje vodnega kamna.

Pri rokovanju s kartušo, ki je že napolnjena z vodo, pazite, da raztopina za odstranjevanje vodnega kamna ne pride na občutljive površine.

Kavni avtomat nudi avtomatski vzdrževalni program za odstranjevanje vodnega kamna iz aparata. V ta namen v kavni avtomat vstavite Mielejevo kartušo za odstranjevanje vodnega kamna. Kavni avtomat glede na okoliščine uporabe določi, če in na kateri dan se izvede avtomatsko odstranjevanje vodnega kamna. Avtomatsko odstranjevanje vodnega kamna, vključno s časom učinkovanja, traja pribl. 4 ure.

Začetek dnevnega odstranjevanja vodnega kamna določite z možnostjo Timer za odstr. vodnega kamna.

Za avtomatsko odstranjevanje vodnega kamna se voda zmeša s sredstvom za odstranjevanje vodnega kamna in nastane raztopina. Ta raztopina se črpa skozi cevi kavnega avtomata. Po času učinkovanja se raztopina v celoti izpere iz cevi in nato lahko spet pripravljate napitke kot običajno.


Med avtomatskim odstranjevanjem vodnega kamna slišite v kratkih presledkih zvok črpalke in izpiranja, čeprav je aparat izklopljen in je prikazovalnik temen.

Če ne pripravite nobenega napitka, se avtomatsko odstranjevanje vodnega kamna ne zažene.

Da ohranite življenjsko dobo delov aparata in zagotovite stalno enako okolje za pripravo napitkov brez vodnega kamna, morate iz cevi kavnega avtomata občasno ročno odstraniti vodni kamen. Intervale določata vaš način uporabe aparata in trdota uporabljene vode. Če na primer pripravljate veliko kavnih specialitet z mlekom, morate iz kavnega avtomata pogosteje odstraniti vodni kamen s tabletami.

## Kaj morate upoštevati pred in med avtomatskim odstranjevanjem vodnega kamna?

Kavni avtomat mora biti pripravljen za uporabo in mora izpolnjevati naslednje pogoje:

- Vstavljena je kartuša za odstranjevanje vodnega kamna, pripravljena za uporabo.
- Kavni avtomat je priključen na električno omrežje. Medtem ko poteka avtomatsko odstranjevanje vodnega kamna, kavnega avtomata **ne smete** ločiti od električnega omrežja.
- Prestrezni pladenj, enota za kuhanje in centralni izliv so nameščeni.
- Posoda za vodo je napolnjena z vodo najmanj do oznake  in vstavljena v aparat.

## Avtomatsko odstranjevanje vodnega kamna

- Sledite sporočilom, ki se lahko izpišejo pred izklopom, npr. Izpraznite prestrezni pladenj.
- Cev za mleko je vstavljena v prestrezno ploščo.
- Kavni avtomat je izklopljen.

### Mielejeva kartuša za odstranjevanje vodnega kamna

Za avtomatsko odstranjevanje vodnega kamna uporabljajte izključno Mielejevo kartušo za odstranjevanje vodnega kamna.

Ko Mielejevo kartušo prvič vstavite v kavni avtomat in napolnite z vodo, je uporabna približno eno leto (uporabnost po začetku uporabe). Za enoletni rok trajanja je odločilen datum, na katerega kartušo vstavite in napolnite z vodo.

Ne vstavljajte kartuše, ki je bila že uporabljena v drugem kavnem avtomatu Miele. Vaš kavni avtomat nima informacije o napolnjenosti te kartuše. Delovanje proti vodnemu kamnu je lahko nezadostno, zato lahko pride do poškodb kavnega avtomata.

Kartuše ne smete polniti z nobeno tekočino ali drugo snovjo.

Sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna je v kartuši v obliki tablet. Ko kartušo vstavite v kavni avtomat, se napolni z vodo. Tablete se postopoma raztapljajo.

Kartuša za odstranjevanje vodnega kamna zadostuje za 7 do 12 mesecev, odvisno od uporabe kavnega avtomata.

Ko je kartuša skoraj porabljena, se na prikazovalniku izpiše sporočilo, da morate zamenjati kartušo. Sporočilo potrdite z OK. Po tem prvem sporočilu je možnih še 6 postopkov odstranjevanja vodnega kamna.

Mielejevo kartušo za odstranjevanje vodnega kamna lahko kupite v spletni prodajalni Miele, na servisu Miele ali pri svojem trgovcu z opremo Miele.

Če kartuša **ni** vstavljena oziroma če je **prazna** ali **pretečena**, morate iz kavnega avtomata odstraniti vodni kamen z vzdrževalnim programom **Odstr. vodnega kamna iz apar..** V ta namen potrebujete ustrezno sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Odstranjevanje vodnega kamna iz aparata“).

Kartuša lahko ostane v aparatu tudi ob daljši odsotnosti. Pred transportom kavnega avtomata kartušo odstranite. Pri tem upoštevajte:

- Kartuša, ki je že napolnjena z vodo, je lahko največ tri tedne shranjena izven kavnega avtomata.
- Kartušo, napolnjeno z vodo, transportirajte v pokončnem položaju in zelo previdno. Preprečite tresljaje. Stresanje ali obračanje na glavo skrajša življenjsko dobo kartuše ali jo poškoduje.
- Hranite jo v pokončnem položaju, v temnem prostoru in pri sobni temperaturi (16–38 °C).

# Avtomatsko odstranjevanje vodnega kamna

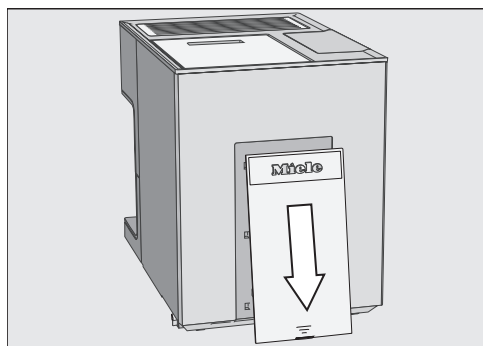
## Vstavljanje in odstranjevanje kartuše

Nevarnost poškodbe zaradi brizganja raztopine za odstranjevanje vodnega kamna.

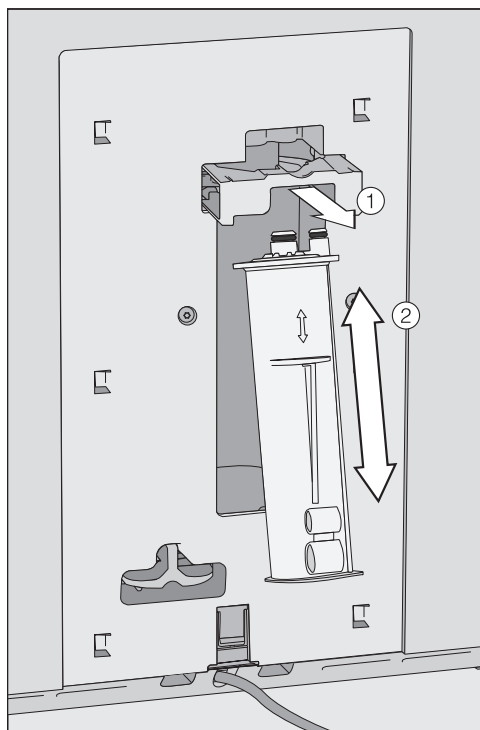
Občutljive površine in/ali naravne talne obloge se lahko poškodujejo.

Pri rokovanju s kartušo, ki je že napolnjena z vodo, pazite, da raztopina za odstranjevanje vodnega kamna ne pride na občutljive površine.

Kavni avtomat je vklopljen. Samo tako lahko aparat prepozna kartušo za odstranjevanje vodnega kamna.



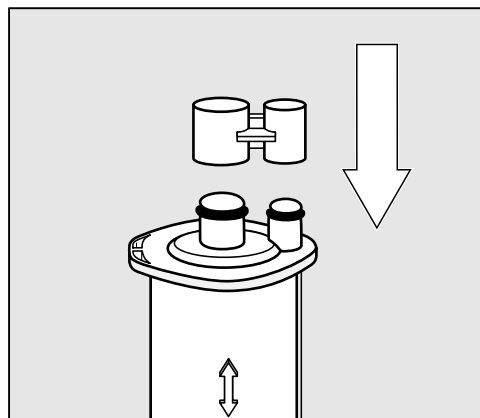
- Pokrov na hrbtni strani kavnega avtomata potisnite navzdol.



- Držalo kartuše ① povlecite naprej.

V aparat je že vstavljena kartuša.

- Odstranite kartušo ②.



- Kartušo zaprite s pokrovčkom.

# Avtomatsko odstranjevanje vodnega kamna

Pokrovček je na valju kartuše.  
Odrtgajte ga na predvidenem mestu.

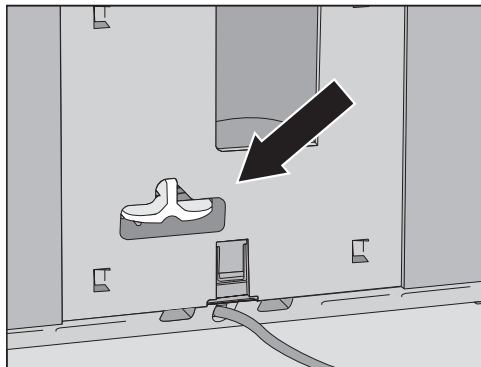
- Rabljeno kartušo odvrzite med ostanek odpadkov.

## Vstavljanje kartuše za odstranjevanje vodnega kamna

- Kartušo ② vstavite v držalo in jo potisnite do konca navzgor.
- Držalo kartuše ① potisnite nazaj in namestite pokrov.
- Sledite navodilom na prikazovalniku.

Ko kavni avtomat naslednjič vklopíte, se med izpiranjem napolni z vodo tudi nova kartuša. Slišite lahko, kako v kratkih časovnih presledkih v kartušo priteka voda.

Če ne želite vstaviti kartuše, morate sistem zapreti z adapterjem. Sporočila, kot je „Vstaviti morate novo kartušo za odstranjevanje vodnega kamna.“, se v tem primeru ne bodo prikazovala.




- Namesto kartuše vstavite adapter.

## Nastavitev časa zagona avtomatskega odstranjevanja vodnega kamna (Timer za odstr. vodnega kamna)

Čas zagona vsakodnevnega avtomatskega odstranjevanja vodnega kamna lahko poljubno nastavite. Kavni avtomat mora biti med časom učinkovanja (pribl. 4 ure) izklopljen.

Prikazan je meni Napitki.

- Dotaknite se ↶.
- Izberite možnost Nastavitve  in nato Timer.
- Izberite Timer za odstr. vodnega kamna.
- Nastavite želeno uro in se dotaknite OK.

Čas zagona je shranjen. Avtomatsko odstranjevanje vodnega kamna se odslej začne ob željeni uri.

## Prekinitev avtomatskega odstranjevanja vodnega kamna

Med časom učinkovanja lahko avtomatsko odstranjevanje vodnega kamna prekinete.

Avtomatsko odstranjevanje vodnega kamna lahko prekinete poljubno pogosto. Lahko se zgodi, da morate v tem primeru iz kavnega avtomata odstraniti vodni kamen s tabletami (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Odstranjevanje vodnega kamna iz aparata“).

- Dotaknite se tipke za vklop/izklop ①.

Na prikazovalniku je prikazan preostali čas v urah.



# Avtomatsko odstranjevanje vodnega kamna

---

- Dotaknite se Prekini.

Raztopina za odstranjevanje vodnega kamna se izpere iz cevi. Izpiranje lahko traja do 5 minut. Nato lahko pripravljate napitke.

## Izklop avtomatskega odstranjevanja vodnega kamna

Če kartušo odstranite, se avtomatsko odstranjevanje vodnega kamna dezaktivira. V tem primeru odstranjujete vodni kamen z vzdrževalnim programom Odstr. vodnega kamna iz apar.. V ta namen potrebujete ustrezno sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Odstranjevanje vodnega kamna iz aparata“).

- Odstranite kartušo za odstranjevanje vodnega kamna in zaprite sistem z adapterjem.

## Kaj storiti, če ...

---

Večino motenj in napak, ki se pojavijo med vsakdanjo uporabo aparata, lahko odpravite sami. Tako lahko pogosto prihranite čas in denar, ker vam ni treba poklicati servisne službe.

Naslednje tabele naj vam bodo v pomoč pri iskanju in odpravljanju vzrokov motenj in napak.

### Sporočila na prikazovalniku

Sporočila o napakah morate potrditi z *OK*. To pomeni, da se lahko sporočilo ponovno izpiše tudi po tem, ko odpravite napako.

Sledite napotkom na prikazovalniku, da odpravite „motnjo“.

Če se sporočilo o napaki znova pojavi, pokličite servisno službo.

Težava	Vzrok in rešitev
<b>F1, F2, F80, F82</b>	Prišlo je do notranje motnje. ■ S tipko za vklop/izklop ⓘ izklopite kavni avtomat. Počakajte pribl. eno uro, preden ga ponovno vklopite.
<b>F41, F42, F74, F77, F225, F226, F235, F236</b>	Prišlo je do notranje motnje. ■ S tipko za vklop/izklop ⓘ izklopite kavni avtomat. Počakajte pribl. dve minuti, nato ga ponovno vklopite.

Težava	Vzrok in rešitev
<p><b>F73 ali</b> Preverite enoto za kuhanje.</p>	<p>Enota za kuhanje se ne more vrniti v osnovni položaj.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ S tipko za vklop/izklop ① izklopite kavni avtomat.</li> <li>■ Vzemite enoto za kuhanje iz aparata in jo očistite.</li> </ul> <div data-bbox="400 316 880 659" style="text-align: center;"> </div> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Del za izmet kave na enoti za kuhanje potisnite v osnovni položaj.</li> <li>■ Enote za kuhanje ne vstavite nazaj. Zaprite vrata aparata in s tipko za vklop/izklop ① vklopite kavni avtomat.</li> </ul> <p>Pogon enote za kuhanje se zažene in se pomakne v osnovni položaj.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ko se izpiše sporočilo Vstavite enoto za kuhanje., vstavite enoto za kuhanje nazaj v aparat. Zaprite vrata aparata.</li> </ul> <p>Če se sporočilo ponovno izpiše, zmanjšajte količino zmlate kave in/ali izberite bolj drobno stopnjo mletja. Nekatere vrste kave imajo bistveno večji volumen, ko so zmlate.</p>

## Kaj storiti, če ...

Težava	Vzrok in rešitev
<b>F233</b>	<p>Senzor roba skodelic ni vstavljen ali ni pravilno vstavljen. Pokrov centralnega izliva iz plemenitega jekla ni pravilno nameščen, lahko je npr. rahlo nagnjen naprej. Medtem ko se centralni izliv pomika navzgor in ob senzor roba skodelic zadene npr. skodelica, senzor izgubi svoj referenčni položaj</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Sporočilo potrdite z <i>OK</i>.</li><li>■ S tipko za vklop/izklop Ⓢ izklopite kavni avtomat. Počakajte vsaj 30 minut, preden ga ponovno vklopite. Ali pa prekinite električno napajanje, tako da izvlečete omrežni vtič kavnega avtomata iz vtičnice ali izklopite varovalko hišne napeljave.</li><li>■ Na novo vstavite senzor roba skodelic.</li><li>■ Na novo namestite pokrov iz plemenitega jekla. Pazite, da naravnost zapira izliv.</li></ul>
<b>F 355, F 357– F 362</b>	<p>Sistem kave v zrnju mora biti na novo inicializiran, morda so se npr. zlepila kavna zrna.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ S tipko za vklop/izklop Ⓢ izklopite kavni avtomat. Počakajte 30 minut, preden ga ponovno vklopite.</li></ul>

## Neobičajno delovanje kavnega avtomata

Težava	Vzrok in rešitev
<p><b>Po vklopu kavnega avtomata ostane osvetlitev ugasnjena.</b></p>	<p>Osvetlitev je izklopljena.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vključite osvetlitev (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Osvetlitev“).</li> </ul> <p>Pregorela je žarnica.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pokličite servisno službo.</li> </ul>
<p><b>Ko kavni avtomat vklopite s tipko za vklop/izklop ①, prikazovalnik ostane temen.</b></p>	<p>Dotik tipke za vklop/izklop ① ni bil dovolj močan.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Dotaknite se vdolbine tipke za vklop/izklop ① in zadržite prst najmanj 3 sekunde.</li> </ul> <p>Omrežni vtič ni pravilno vstavljen v vtičnico.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Omrežni vtič vstavite v vtičnico.</li> </ul> <p>Sprožila se je varovalka električne napeljave, ker je prišlo do okvare kavnega avtomata ali drugega aparata oziroma motenj v hišni napeljavi.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Izvlecite omrežni vtič kavnega avtomata iz vtičnice.</li> <li>■ Pokličite električarja ali servisno službo.</li> </ul>
<p><b>Kavni avtomat se nenadoma izklopi.</b></p>	<p>Tovarniško prednastavljeni čas izklopa (20 minut) ali čas izklopa, ki ste ga nastavili sami, je potekel.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Po potrebi na novo nastavite čas izklopa (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Timer“).</li> </ul> <p>Omrežni vtič ni pravilno vstavljen v vtičnico.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Omrežni vtič vstavite v vtičnico.</li> </ul>
<p><b>Kavni avtomat je vklopljen. Osvetlitev aparata nenadoma ugasne.</b></p>	<p>Če kavnega avtomata nekaj časa ne uporabljate, se osvetlitev samodejno izklopi. Časa avtomatskega izklopa ne morete spremeniti.</p>
<p><b>Senzorske tipke se ne odzivajo. Kavnega avtomata ni mogoče več upravljati.</b></p>	<p>Prišlo je do notranje motnje.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Prekinite električno napajanje, tako da izvlečete omrežni vtič kavnega avtomata iz vtičnice ali izklopite varovalko hišne napeljave.</li> </ul>

## Kaj storiti, če ...

Težava	Vzrok in rešitev
<p><b>Kavni avtomat se ne vklopi, čeprav je nastavev timerja</b> <small>Vklop ob aktivirana.</small></p>	<p>Aktivirana je zapora vklopa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Dezaktivirajte zaporo vklopa.</li> </ul> <hr/> <p>Dnevi v tednu niso izbrani in/ali timer ni aktiviran.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Preverite in spremenite nastavitve timerja.</li> </ul> <hr/> <p>Kavnega avtomata po avtomatskem vklopu trikrat zaporedoma niste uporabili (način za počitnice).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vklopite aparat in pripravite napitek.</li> </ul> <hr/> <p>Med postopkom odstranjevanja vodnega kamna se kavni avtomat ne vklopi s timerjem <small>Vklop ob.</small> Ne gre za napako. Izberite drugo nastavev timerja.</p>
<p><b>Na prikazovalniku se izpiše</b> <small>Napolnite posodo za vodo in jo vstavite v aparat.,</small> <b>čeprav je posoda za vodo napolnjena in vstavljena.</b></p>	<p>Posoda za vodo ni v pravilnem položaju.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Posodo za vodo vzemite iz aparata in jo ponovno vstavite.</li> <li>■ Po potrebi očistite površino pod posodo za vodo.</li> </ul> <hr/> <p>Med vzdrževalnim programom <small>Odstr. vodnega kamna iz apar.</small> posoda za vodo ni bila pravilno napolnjena in vstavljena.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Posodo za vodo napolnite do oznake <math>\text{S}</math> in znova zaženite postopek odstranjevanja vodnega kamna.</li> </ul> <hr/> <p>Sito posode za vodo je zamašeno.</p> <div data-bbox="400 932 878 1278" data-label="Image"> </div> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Očistite sito posode za vodo (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Odstranjevanje in čiščenje sita posode za vodo“).</li> </ul>

Težava	Vzrok in rešitev
<p><b>Po vklopu aparata se izpiše</b> Napolnite posodo za vodo in jo vstavite v aparat., <b>čeprav je posoda napolnjena in vstavljena. Aparat se ne izpere.</b></p>	<p>V aparat ni vstavljena kartuša. V kavnem avtomatu so obloge vodnega kamna.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ S tipko za vklop/izklop ⓘ izklopite kavni avtomat. Počakajte približno eno uro.</li> <li>■ Aparat ponovno vklopite. Takoj ko se izpiše Faza segrevanja, se dotaknite Vzdrževan. in nato izberite Odstr. vodnega kamna iz apar..</li> <li>■ Odstranite vodni kamen iz aparata.</li> </ul>
<p><b>Posode za kavo v zrnju so prazne in sporočilo</b> Napolnite posodo za kavo v zrnju. <b>se ne izpiše.</b></p>	<p>Senzorji stanja napolnjenosti posod za kavo v zrnju so umazani.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Iz posod za kavo v zrnju odstranite kavo, npr. s sesalnikom.</li> </ul> <div data-bbox="400 616 878 959" data-label="Image"> <p>The diagram shows a top-down view of the coffee bean container. It is divided into two main sections. In the center, there are two sensors, one on the left and one on the right, each with a small white cup-like component. Two thick black arrows point from these sensors towards the center. Below this, a third sensor is shown, with a thick black arrow pointing down to it. The entire diagram is enclosed in a rectangular border.</p> </div> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Očistite senzorje stanja napolnjenosti (glejte sliko) z mehko, suho krpo.</li> </ul>
<p><b>Izpiše se</b> Vstavite prestrežni pladenj in posodo za kavno usedlino., <b>čeprav je oboje vstavljeno.</b></p> <p><b>Čeprav ste izpraznili prestrežni pladenj, se na prikazovalniku izpiše</b> Izpraznite prestrežni pladenj in posodo za kavno usedlino..</p>	<p>Prestrežni pladenj ni pravilno nameščen, zato ga aparat ne zazna.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Po potrebi izpraznite prestrežni pladenj in posodo za kavno usedlino.</li> <li>■ Vse dele ponovno sestavite in potisnite prestrežni pladenj do konca v aparat.</li> </ul>

## Kaj storiti, če ...

Težava	Vzrok in rešitev
<b>Posoda za kavno usedlino je preveč polna, čeprav ste prestrezni pladenj in posodo za usedlino izpraznili vsakič, ko se je na prikazovalniku pojavila zahteva.</b>	<p>Verjetno ste izvlekli prestrezni pladenj, ne da bi izpraznili posodo za kavno usedlino. Ko izvlečete prestrezni pladenj, se števec za praznjenje posode za kavno usedlino ponastavi.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Kadar izvlečete prestrezni pladenj, vedno izpraznite posodo za kavno usedlino.</li></ul> <p>Nekatere vrste kave pri mletju ustvarijo zelo voluminozno zmleto kavo, posledično je tudi stisnjeni „kolač“ usedline večji.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Po potrebi prilagodite količino zmlate kave in stopnjo mletja.</li><li>■ Posodo za kavno usedlino izpraznite pogosteje, kot je izpisano na prikazovalniku.</li></ul>
<b>Enote za kuhanje ni mogoče vzeti iz kavnega avtomata.</b>	<p>Enota za kuhanje ni v osnovnem položaju, ker ste npr. med mletjem ali kuhanjem kave odprli vrata aparata.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Po potrebi obrnite ročaj enote za kuhanje nazaj v izhodiščni položaj. Zaprite vrata aparata.</li><li>■ S tipko za vklop/izklop ⓘ izklopite kavni avtomat.</li><li>■ Prekinite električno napajanje, tako da izvlečete omrežni vtič kavnega avtomata iz vtičnice ali izklopite varovalko električne napeljave.</li><li>■ Počakajte pribl. 1 minuto, preden kavni avtomat ponovno priključite na električno omrežje in ga vklopite.</li></ul> <p>Pogon enote za kuhanje se zažene in se pomakne v osnovni položaj.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Po potrebi še enkrat ponovite opisane korake.</li></ul>
<b>Kavni napitek ne priteče iz centralnega izliva. Ali pa kavni napitek teče samo iz eno šobe.</b>	<p>Centralni izliv je zamašen.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Izperite cevi za kavo (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Izpiranje aparata“).</li></ul> <p>Če tudi po tem kavni napitek ne teče ali teče samo iz ene šobe,</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ razstavite centralni izliv in vse dele temeljito očistite.</li><li>■ Pri sestavljanju pazite, da vse dele pravilno namestite.</li></ul>



Težava	Vzrok in rešitev
<b>Iz centralnega izliva ne priteče niti mleko niti spenjeno mleko.</b>	Cev za mleko je zamašena. ■ Skrbno očistite centralni izliv in cev za mleko, pri čemer si pomagajte s ščetko.
<b>Čeprav ne pripravljate nobenega napitka ali je kavni avtomat izklopljen, se sliši delovanje ventilatorja.</b>	Ne gre za motnjo. Ventilator v aparatu po pripravi napitka ali tudi po izklopu deluje še naprej, dokler notranjost aparata ni dovolj razvlažena.
<b>Prikazovalnik je osvetljen, vendar kavni avtomat ne greje in ne pripravlja napitkov. Kavnega avtomata ni mogoče izklopiti.</b>	Aktiviran je sejemski način, ki omogoča predstavitev kavnega avtomata pri zastopnikih ali na razstavnih prostorih. ■ Dezaktivirajte sejemsko nastavitvev.

## Kaj storiti, če ...

### Motnje pri avtomatskem odstranjevanju vodnega kamna


Težava	Vzrok in rešitev
<b>Po vklopu aparata se pojavi sporočilo, da se avtomatsko odstranjevanje vodnega kamna ni moglo izvesti.</b>	<p>Če ste pripravili mleko, morate cev za mleko vstaviti v prestrezno ploščo in ob vklopu potrditi ustrezno sporočilo na prikazovalniku z <i>OK</i>.</p> <p>Vstavljeni morajo biti vsi odstranljivi deli, kot so posoda za vodo, prestrezni pladenj, enota za kuhanje ali centralni izliv.</p> <p>Posoda za vodo mora biti napolnjena najmanj do oznake <math>\mathcal{S}</math>.</p> <p>Vrata niso bila zaprta.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Sporočilo potrdite z <i>OK</i>.</li><li>■ Pazite, da je kavni avtomat pred naslednjim odstranjevanjem vodnega kamna pripravljen za uporabo.</li></ul> <p>Kavni avtomat ob času zagona ni bil izklopljen prek tipke za vklop/izklop ①.</p> <p>Cevi kavnega avtomata se napolnijo z raztopino za odstranjevanje vodnega kamna samo, če je aparat izklopljen.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Sporočilo potrdite z <i>OK</i>.</li><li>■ Po potrebi spremenite čas zagona.</li></ul>
<b>Na prikazovalniku se izpiše</b> Ročno odstranite vodni kamen iz aparata, <b>čeprav je vstavljena ustrezna kartuša za odstranjevanje vodnega kamna. Pripraviti ni mogoče nobenega napitka.</b>	<p>Odvisno od trdote uporabljene vode in vaših navad pri uporabi aparata morate občasno iz kavnega avtomata odstraniti vodni kamen z vzdrževalnim programom.</p> <p>V ta namen potrebujete primerno sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna, npr. Mielejeve tablete.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Odstranite vodni kamen iz kavnega avtomata z vzdrževalnim programom (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Odstranjevanje vodnega kamna iz aparata“).</li></ul>

## Rezultat priprave ni zadovoljiv

Težava	Vzrok in rešitev
<b>Kavni napitek ni dovolj vroč.</b>	Skodelice niste predhodno segreli. Čim manjša je skodelica in čim debelejša stena ima, tem bolj pomembno je, da jo predhodno segrejete. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Predhodno segrejte skodelico, npr. na površini za gretje skodelic (odvisno od modela).</li> </ul>
	Nastavljena je prenizka temperatura kuhanja kave. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nastavite višjo temperaturo.</li> </ul>
	Siti enote za kuhanje sta zamašeni. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vzemite enoto za kuhanje iz aparata in jo ročno pomijte.</li> <li>■ Razmastite enoto za kuhanje.</li> </ul>
<b>Napitki tečejo iz centralnega izliva bistveno počasneje. Čas segrevanja se podaljša in zmogljivost kavnega avtomata je manjša.</b>	V kavnem avtomatu so obloge vodnega kamna. Če uporabljate vodo z visoko trdoto (> 20 °dH) ali če kavni avtomat uporabljate zelo intenzivno, morate pogosteje izvesti ročno odstranjevanje vodnega kamna. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Izvedite vzdrževalni program Odstr. vodnega kamna iz apar.. Za to potrebujete tablete za odstranjevanje vodnega kamna.</li> </ul>
<b>Konsistenca spenjenega mleka ni zadovoljiva.</b>	Temperatura mleka je previsoka. Dobro spenjeno mleko lahko pripravite samo s hladnim mlekom (< 10 °C). <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Preverite temperaturo mleka v posodi za mleko.</li> </ul>
	Cev za mleko je zamašena. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Očistite centralni izliv in cev za mleko, pri čemer si pomagajte s ščetko.</li> </ul>
<b>Med mletjem kave v zrnju slišite glasnejše zvoke kot ponavadi.</b>	Posoda za kavo v zrnju se je med mletjem izpraznila. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Posodo napolnite s svežo kavo v zrnju.</li> </ul>
	Med kavnimi zrni je lahko tujek, npr. plastični delec ali kamen. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Takoj izklopite kavni avtomat. Pokličite servisno službo.</li> </ul>

## Kaj storiti, če ...

Težava	Vzrok in rešitev
<b>Na kavi ali ekspresu se ne ustvari prava kremasta pena.</b>	Stopnja mletja ni optimalno nastavljena. ■ Stopnjo mletja nastavite bolj grobo oziroma bolj fino.
	Nastavljena je previsoka temperatura kuhanja za to vrsto kave. ■ Nastavite nižjo temperaturo.
	Zrna kave niso več sveža. ■ V posodo za kavo v zrnju napolnite sveža zrna kave.

Težava	Vzrok in rešitev
<p><b>Kava ima medel okus. Kavni kolač (porcija kavne usedline) v posodi za kavno usedlino je packast in drobljiv.</b></p>	<p>V mlin ne zdrsne dovolj zrn kave in kava se skuha iz manj zmlete kave. Ali uporabljate temno praženo kavo?</p> <p>Zelo temno pražena kavna zrna so pogosto oljna. Te maščobe se lahko odlagajo na stenah posod za kavo v zrnju in ovirajo pretok zrn kave.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pripravite kavni napitek in pri tem opazujte, če zrna kave v posodi za kavo v zrnju drsijo naprej.</li> <li>■ Če uporabljate zelo temno, oljno kavo, očistite posode za kavo v zrnju bolj pogosto.</li> </ul> <p>Po potrebi preizkusite drugo vrsto kave, ki vsebuje manj olja.</p>
	<p>V mlin ne zdrsne dovolj zrn kave in kava se skuha iz manj zmlete kave. Ali uporabljate mešanico kave z zelo velikimi zrni ali zelo različno velikimi zrni? Zrna kave se lahko zataknejo in ustvarijo „pregrado“.</p> <div style="border: 1px solid gray; padding: 5px; margin: 5px 0;"> <p> Nevarnost poškodbe na delujočem mlinu. Če med postopkom mletja z žlico ali podobnim predmetom ali celo s prsti premešate vsebino posod, se lahko poškodujete. Med mletjem nikoli ne segajte v sistem kave v zrnju. Med mletjem ne vstavljajte nobenih predmetov v posode za kavo v zrnju.</p> </div> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Z ozko žlico ali podobnim premešajte vsebino posod za kavo v zrnju in premaknite kavna zrna.</li> </ul>
	<p>Jašek za zmleto kavo je zamašen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ S priloženim pripomočkom posesajte jašek za zmleto kavo.</li> </ul>

# Servisna služba

---

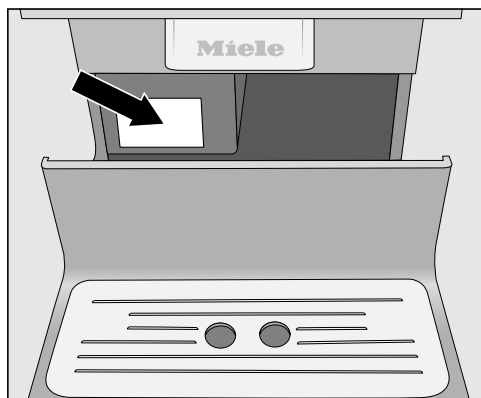
## Kontakt v primeru motenj

Če motnje ne morete odpraviti sami, se obrnite npr. na svojega trgovca z opremo Miele ali na servis Miele.

Servisno službo Miele lahko naročite po spletu na [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service).

Kontaktne podatke servisne službe Miele so navedeni na koncu tega dokumenta.

Osebe servisa potrebuje oznako modela in tovarniško številko vašega aparata (Fabr./SN/Nr.). Oba podatka sta navedena na napisni ploščici.



## Garancija

Garancijska doba je 2 leti.

Podrobnejše informacije so navedene v priloženih garancijskih pogojih.

Če kavnega avtomata dlje časa ne boste uporabljali in ga želite transportirati na daljšo razdaljo, ga morate za to pripraviti na naslednji način:

- Izpraznite in očistite posodo za kavo v zrnju.
- Izpraznite in očistite posodo za vodo.
- Izparite vodo.
- Odstranite kartušo za odstranjevanje vodnega kamna in vstavite adapter.
- Sesanje jaška za zmleto kavo s pripomočkom za sesanje
- Očistite notranjost aparata.
- Aparat varno zapakirajte.

## Izparevanje vode

Preden kavni avtomat pospravite za daljše obdobje ali transportirate, še posebej v času, ko so temperature pod ničlo, morate iz cevi izpariti vodo.

Med izparevanjem se iz sistema odstrani voda, da ne pride do poškodb aparata zaradi vode ali zmrzali.

Prikazan je meni Napitki.


**⚠ Nevarnost opeklin in oparin na izlivih.**

Vroča vodna para lahko povzroči oparine.

Pod izlivi ne sme biti nobenega dela vašega telesa, ko iz njih izhaja para ali vroča tekočina.

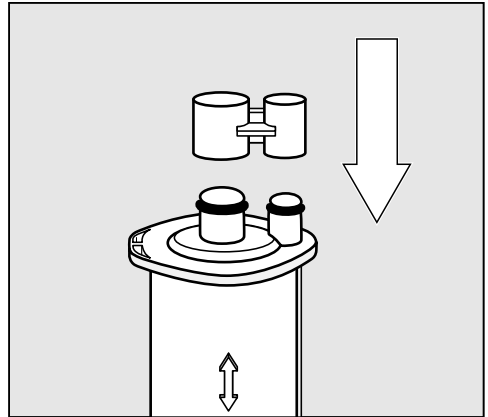
Ne dotikajte se vročih delov aparata.

■ Dotaknite se ↩.

■ Izberite možnost Nastavitve  in nato Servis.

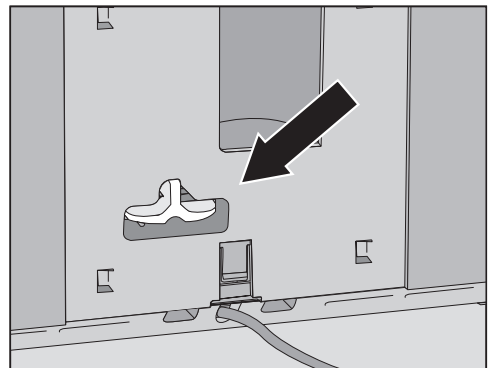
■ Izberite možnost Izparevanje in nato Da.

■ Sledite navodilom na prikazovalniku.



■ Odstranite kartušo za odstranjevanje vodnega kamna in jo zaprite s pokrovčkom.

Kartuša je lahko največ tri tedne shranjena izven kavnega avtomata. Hranite jo v pokončnem položaju, v temnem prostoru in pri sobni temperaturi (16–38 °C).



■ Namesto kartuše vstavite adapter.

Ko prikaz ugasne, je izparevanje vode končano.

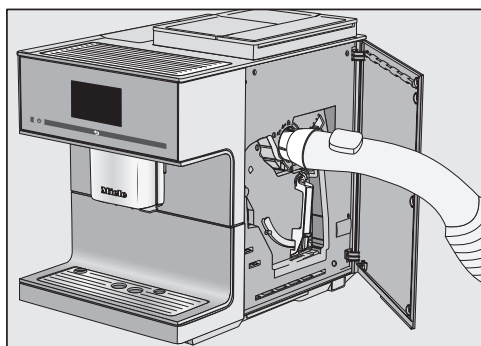
## Transport

---

- Očistite prestrezni pladenj in posodo za kavno usedlino.

### Sesanje jaška za zmleto kavo in čiščenje notranjosti

Da ostanke kave res temeljito odstranite, morate jašek za zmleto kavo pred transportom posesati in skrbno očistiti notranjost.



- Namestite priloženi pripomoček na sesalno cev sesalnika in posesajte ostanke iz jaška za zmleto kavo.
- Odstranite enoto za kuhanje in očistite notranjost.

**Nasvet:** Suhe ostanke zmlete kave lahko tudi tukaj odstranite s sesalnikom.

- Preden enoto za kuhanje vstavite nazaj, jo očistite.

### Pakiranje kavnega avtomata

Zapakirate lahko izključno čist in suh aparat. Ostanke kavnega prahu lahko opraskajo površine avtomata. Poleg tega ostanke kave, mleka in vode pospešijo razvoj mikroorganizmov.

Za pakiranje kavnega avtomata uporabite originalno embalažo, vključno z deli iz stiropora.

V karton priložite tudi navodila za uporabo. Tako vam bodo pri roki, ko boste kavni avtomat želeli ponovno uporabiti.



Te izdelke in drugo opremo lahko kupite v spletni trgovini Miele, na servisu Miele ali pri svojem trgovcu z opremo Miele.

- **večnamenska krpa iz mikrovlagen**  
za odstranjevanje prstnih odtisov in manjše umazanije
- **sredstvo za čiščenje cevi za mleko**  
za čiščenje mlečnega sistema
- **čistilne tablete**  
za razmastitev enote za kuhanje
- **Mielejeva kartuša za odstranjevanje vodnega kamna**  
za avtomatsko odstranjevanje vodnega kamna
- **tablete za odstranjevanje vodnega kamna**  
za ročno odstranjevanje vodnega kamna
- **CJ JUG vrč za kavo**  
izolirni vrč za kavo ali čaj (volumen 1 l)
- **Kava Miele Black Edition „One for All“**  
popolna za pripravo ekspresa, kave in kavnih specialitet z mlekom
- **Kava Miele „Espresso“**  
popolna za pripravo ekspresa in napitkov z ekspresom
- **Kava Miele Black Edition „Café Crema“**  
popolna za pripravo kave in napitkov s kavo
- **Kava Miele „Decaf“**  
popolna za pripravo vseh brezkofeinskih kavnih specialitet

# Varčevanje z energijo

---

## Z naslednjimi nasveti lahko prihranite energijo in denar ter varujete okolje:

- Kavni avtomat uporabljajte v „eko načinu“ (prednastavljen).
- Izberite nizko jakost osvetlitve ali pa jo pri vklopljenem aparatu povsem izklopite.
- Osvetlitev nastavite tako, da je pri izklopljenem aparatu izklopljena.
- Izklopite prikaz ure.
- Če spremenite tovarniške nastavitve timerja, se lahko poveča poraba energije kavnega avtomata.

**Na prikazovalniku se izpiše sporočilo:**

Ta nastavev bo povzročila povečano porabo energije.

- Če kavnega avtomata ne uporabljate, ga izklopite s tipko za vklop/izklop ①.
- Spremenite nastavev timerja „izklop po“ na 20 minut. Kavni avtomat se bo tako izklopil 20 minut po zadnji pripravi napitka ali dotiku senzorske tipke.
- Če svoje skodelice le občasno predhodno segrevate, izklopite funkcijo segrevanja skodelic. Namesto tega lahko skodelice ogrejete z vročo vodo.

Pred priklopom kavnega avtomata obvezno primerjajte priključne podatke (napetost in frekvenca), navedene na napisni ploščici, s podatki vašega električnega omrežja.

Podatki se morajo obvezno ujemati, sicer bo prišlo do poškodbe aparata. Če ste v dvomih, se posvetujte z električarjem.

Potrebni priključni podatki so navedeni na napisni ploščici. Če izvlečete prestrezní pladenj, vidite napisno ploščico prilepljeno levo na aparatu.

Aparat je pripravljen za priklop na izmenični tok 220–240 V, 50 Hz.

Kavni avtomat lahko priklopite samo na pravilno nameščeno varnostno vtičnico. Aparat je lahko priključen samo na električno napeljavo, položeno skladno z VDE 0100.

Aparat mora biti zaščiten z najmanj 10 A varovalko.

Če je le mogoče, naj bo omrežna vtičnica poleg aparata in lahko dostopna.

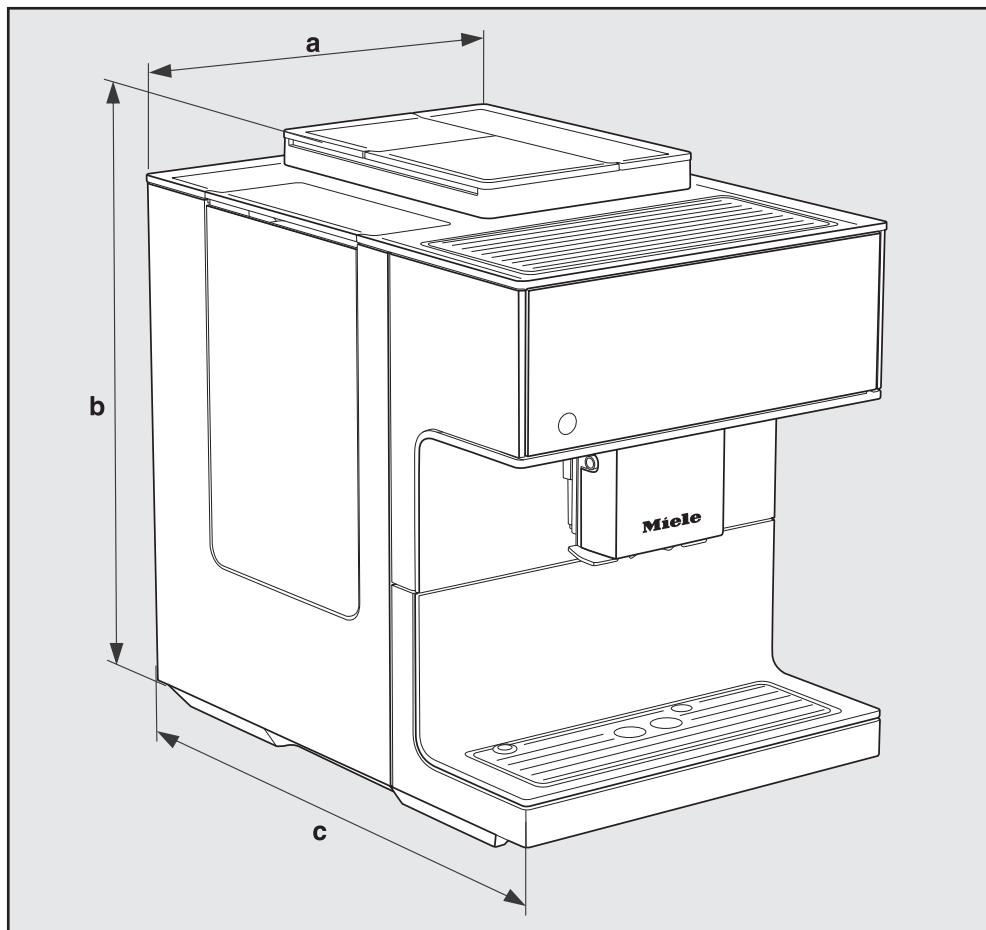
Kavnega avtomata ne smete priključiti na električno omrežje preko razdelilne doze ali električnega podaljška. Ti pripomočki namreč ne zagotavljajo potrebne varnosti (nevarnost požara).

Kavnega avtomata ne smete priključiti na **razsmernik**. Razsmerniki se uporabljajo pri avtonomni oskrbi z električno energijo, npr. s solarnim sistemom. Napetostne konice lahko povzročijo varnostni izklop. Poškoduje se lahko elektronika aparata!

Kavni avtomat ne sme delovati s tako imenovanimi **varčnimi stikali**. V tem primeru se zmanjša dovod energije v aparat in le-ta se preveč segreje.

Če je priključni kabel aparata poškodovan, ga lahko zamenja samo usposobljen električar.

## Mere kavnega avtomata



**a** = 311 mm

**b** = 420 mm

**c** = 445 mm

## Tehnični podatki

Poraba električne energije v stanju pripravljenosti:	< 0,4 W
Poraba električne energije v omrežnem stanju pripravljenosti:	< 0,9 W
Tlak črpalke:	maks. 15 bar
Pretočni grelnik:	1 termoblok iz plemenitega jekla
Mere kavnega avtomata (Š x V x G):	311 x 420 x 445 mm
Neto teža:	14,2 kg
Dolžina kabla:	120 cm
Kapaciteta posode za vodo:	2,2 l
Kapaciteta posod za kavo v zrnju skupaj:	pribl. 540 g
Posoda za kavo v zrnju A:	pribl. 150 g
Posoda za kavo v zrnju B:	pribl. 210 g
Posoda za kavo v zrnju C:	pribl. 180 g
Kapaciteta posode za mleko:	0,5 l
Kapaciteta prestreznega pladnja:	0,75 l
Kapaciteta posode za kavno usedlino:	maks. 16 porcij kavne usedline
Centralni izliv:	nastavljiv po višini 80–160 mm
Mlin:	Konični mlin iz jekla
Stopnja mletja:	nastavljiva v 5 stopnjah
Porcija zmlate kave:	maks. 12 g
Frekvenčno območje:	2,400–2,4835 GHz
Maks. moč oddajanja:	< 100 mW

## Izjava o skladnosti

---

Podjetje Miele potrjuje, da je ta kavni avtomat skladen z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo ES-izjave o skladnosti je dostopno na spletnem naslovu:

- [www.miele.si](http://www.miele.si) – Izdelki > poiščite želeni izdelek > Datoteke za prenos ali
- [www.miele.si/gospodinjski/iskanje-informacij-385.htm#p510](http://www.miele.si/gospodinjski/iskanje-informacij-385.htm#p510) (Servis > Iskanje informacij > Navodila za uporabo), nato vnesite ime izdelka ali tovarniško številko.

Podjetje MIELE Trgovina in servis, d.o.o., Brnčičeva ulica 41G, Ljubljana (v nadaljevanju: „Miele Slovenija“) kupcu – poleg zakonsko določenih zahtevkov, do katerih je kupec upravičen pri prodajalcu in ki jih lahko uveljavlja brezplačno, in brez njihove omejitve – priznava pravice v skladu z naslednjo garancijsko obveznostjo za nove aparate:

## I. Trajanje in začetek garancije

1. Garancija se odobri za naslednje obdobje:
  - a) 24 mesecev za gospodinjske aparate, kot so pečice (tudi kombinirane pečice z mikrovalovi), parne pečice (tudi kombinirane parne pečice in parne pečice z mikrovalovi), pečice Dialog, mikrovalovne pečice, podpultne pečice, predali za vakuumiranje in grelni predali, kuhalne plošče (indukcijske, električne in plinske, vključno z elementi SmartLine in ProLine), kuhinjske nape, kavni avtomati (vgradni in prostostoječi), hladilniki, zamrzovalniki, kombinirani hladilniki, vinske vitrine, pomivalni stroji, pralni stroji, sušilni stroji, pralno-sušilni stroji, likalni aparati, sesalniki (talni in brezžični sesalniki ter robotski sesalniki), vendar ne omejeno zgolj na navedene aparate, če se uporabljajo v skladu z navodili za uporabo in namenom uporabe.
  - b) 12 mesecev za profesionalne aparate, kot so „mali velikasi“ in pomivalni stroji ProfiLine, vendar ne omejeno zgolj na navedene aparate, če se uporabljajo v skladu z navodili za uporabo in namenom uporabe.
2. Miele Slovenija jamči za lastnosti ali brezhibno delovanje blaga v garancijskem roku. Garancijski rok začne teči z dnem dobave blaga kupcu.
3. Garancijski servisi in dobave nadomestnega blaga iz garancijskih razlogov ne podaljšujejo prvotnega garancijskega roka. Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim se izda nov garancijski list.

## II. Pogoji garancije

1. Garancija velja za aparate, ki so kupljeni pri pooblaščenem prodajalcu ali neposredno pri podjetju Miele v državi članici EU, Združenem kraljestvu Velike Britanije in Severne Irske, Švici ali na Norveškem in so tam tudi nameščeni.
2. Za uveljavljanje garancije je pristojen pooblaščen servis Miele ali služba za pomoč strankam pri podjetju Miele, ki sta dostopna po e-pošti na naslovu [servis@miele.si](mailto:servis@miele.si) ali po telefonu 01 29 26 333.
3. Na zahtevo serviserja je treba ob uveljavljanju garancije predložiti pravilno izpolnjen garancijski list ali drugo dokazilo, iz katerega so razvidni podatki o prodajalcu, datumu dobave blaga in podatki, ki identificirajo blago.

## III. Vsebina in obseg garancije

1. Napake na aparatu bodo brezplačno odpravljene v skupnem roku 30 dni po tem, ko kupec zahteva njihovo odpravo, bodisi s popravilom bodisi z zamenjavo zadevnih delov. Ta rok se lahko podaljša na najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar največ za 15 dni. O morebitnem podaljšanju roka in razlogih za to vas bo podjetje Miele Slovenija obvestilo pred potekom prvega, tj. 30-dnevnega roka.
2. Stroške, ki pri tem nastanejo, kot so potni stroški, stroški prevoza, dela in rezervnih delov, krije Miele Slovenija. Zamenjani deli ali aparati postanejo last podjetja Miele Slovenija.
3. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva prodajalca za skladnost blaga.
4. Podjetje Miele Slovenija bo po preteku garancijskega roka proti plačilu še 10 let zagotavljalo popravilo, vzdrževanje in nadomestne dele.
5. Garancija ne krije nadaljnjih odškodninskih zahtevkov do podjetja Miele Slovenija, razen če serviser, ki ga je pooblastilo podjetje Miele Slovenija, ravna namerno ali hudo malomarno.

# Garancijski list

---

6. Dobava potrošnega materiala in dodatkov (na primer pralnih sredstev Miele) ni vključena v obseg storitev.

## IV. Omejitve garancije

Garancija ne krije napak ali okvar, ki jih je mogoče pripisati naslednjim dejavnikom:

1. Nepravilna nastavitve ali inštalacija, npr. neupoštevanje veljavnih varnostnih predpisov ali pisnih navodil za uporabo, inštalacijo in montažo.
2. Uporaba, ki ni v skladu s predpisi, oziroma nepravilno upravljanje ali obremenitev, npr. uporaba neprimernih pralnih/pomivalnih sredstev ali kemikalij.
3. Posebne tehnične specifikacije aparatov, kupljenih v drugi državi članici EU, Združenem kraljestvu Velike Britanije in Severne Irske, Švici ali na Norveškem, zaradi katerih teh aparatov ni mogoče uporabljati ali jih je mogoče uporabljati le z omejitvami.
4. Zunanji vplivi, kot so poškodbe med transportom, poškodbe zaradi udarcev ali sunkov, škoda zaradi vremenskih vplivov ali drugih naravnih pojavov.
5. Popravila in spremembe, ki jih ne izvede osebje servisa, ki ga je podjetje Miele Slovenija za ta servisna dela pooblastilo in posebej izšolalo.
6. Uporaba neoriginalnih nadomestnih delov in dodatkov, ki jih ni posebej odobrilo podjetje Miele Slovenija.
7. Razbito steklo in pregorele žarnice.
8. Nihanje električnega toka in napetosti, ki ni znotraj tolerančnih meja, ki jih je določil proizvajalec.
9. Neizvajanje vzdrževalnih del in čiščenja v skladu z navodili za uporabo.
10. Uporaba in naravna obraba, npr. zmanjševanje polnilne zmogljivosti akumulatorjev in sestavni deli, ki jih je treba med življenjsko dobo izdelka redno menjati skladno z navodili za uporabo.

## V. Varstvo podatkov

Podjetje Miele Slovenija pri izvajanju aktivnosti v zvezi z zahtevki iz naslova garancije zbira in obdeluje določene osebne podatke.

Miele Slovenija ali pooblaščen Miele servis bo za namen obdelave garancijskega zahtevka ob uveljavljanju garancije od garancijskega upravičenca pridobil osebne podatke (ime, priimek, naslov, telefonska številka in elektronski naslov). Podatki se obdelujejo za izvajanje pogodbe na podlagi točke b) člena 6 (1) Splošne uredbe o varstvu osebnih podatkov. Ti podatki so nujno potrebni za izvrševanje obveznosti podjetja Miele Slovenija, ki izhajajo iz te garancije. Podatki se bodo hranili 5 let. Obdelovalci osebnih podatkov so pooblaščen Miele servisi in družba Miele & Cie. KG. Imetnik garancije ima pravico do dostopa do svojih osebnih podatkov, lahko pa vložiti tudi pritožbo pri Informacijskem pooblaščenju. Vprašanja, povezana z obdelavo osebnih podatkov, se lahko naslovijo na [privacy@miele.si](mailto:privacy@miele.si).

Dodatne informacije o obdelavi podatkov so na voljo v izjavi o varstvu podatkov, dostopni na [miele.si/gospodinjski/varstvo-podatkov-46.htm](http://miele.si/gospodinjski/varstvo-podatkov-46.htm).







Miele d.o.o.  
Trgovina in servis  
Brnčičeva ulica 41 g  
1231 Ljubljana - Črnuče  
Telefon: 01 292 63 33  
E-pošta: info@miele.si  
www.miele.si

Nemčija  
Miele & Cie. KG  
Carl-Miele-Straße 29  
33332 Gütersloh

CM 7750 CoffeeSelect

sl-SI

M.-Nr. 11 674 920 / 02